

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: J. C. Maas

Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Consciëntiesteg 27 — 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

## REISDUUR MARINER V ROEPT VRAGEN OP

# Dichtheid atmosfeer Venus weer in twijfel

PASADENA — De onverwacht langere tijd, die de Amerikaanse ruimtesonde Mariner V nodig heeft gehad om de achterkant van Venus te passeren zou erop kunnen duiden, dat de atmosferische druk rond de binnenplaneten anders is dan door de Russische Venus IV is doorgegeven. De Mariner V passeerde gistermiddag de planeet op ongeveer vierduizend kilometer. De 245 kilo wegende sonde vloog om 13.35 uur Ant. tijd het dichtst langs de planeet en draaide om 13.38 uur even voor de vastgestelde tijd achter de planeet. Bij het passeren van het doel had de sonde een snelheid van 30.773 km per uur. De Amerikanen hadden, op grond van de gegevens van de Russische Venus-sonde, dat de atmosfeer van de planeet een dichtheid van vijftien atmosfeer kan bereiken, berekend dat de Mariner V elf minuten over het passeren van de achterkant van de planeet zou doen. De sonde deed er in werkelijkheid twintig minuten over. De geleerden zeiden, dat het nog wel enige tijd kan duren voordat alle details over deze kwestie bekend zijn.

## Sonde uit VS passeert planeet op 4.000 km

De Mariner V zal geen laboratorium of voorwerp op de oppervlakte van Venus neerlaten. Op dit terrein hebben de Amerikanen dus een aanzienlijke achterstand op de Russen. In het kader van het Amerikaanse programma voor ruimteonderzoek wordt niet vóór 1973 in een dergelijk programma voorzien.

Uit de signalen, die luid en duidelijk in Pasadena (Californië) worden opgevangen, hoopt de NASA (het Amerikaanse bureau voor lucht- en

## SOCIALE ONRUST IN ENGELAND

LONDEN — Frank Cousins, secretaris-generaal van het grote Britse verbond van arbeiders in de vervoersbedrijven, heeft een reis in Mexico afgebroken met het oog op de slechter wordende toestand in de havens van Liverpool en Londen, waar havenarbeiders in staking zijn gegaan tegen het advies van het verbond in. De stakingen verhinderen de uitvoer van goederen waarvan het bedrag inmiddels is opgelopen tot koudere miljoen sterling en dat terwijl de Britse handelsbalans een groeiend tekort toont.

De sociale onvrede in Engeland dreigt overigens toe te nemen door een besluit van het dagelijks bestuur van de bond van spoorwegpersoneel, het leen stijf te houden in het op het van treinsleiders met de directie van de Britse spoorwegen. De laatste heeft besloten treinsleiders te schorsen met inhouding van loon, die met ingang van middernacht, weigeren extra-werk te verrichten als hun dit verzocht mocht worden.

De bond van spoorwegpersoneel heeft nu besloten zich te scharen achter alle treinsleiders, die het werk zouden neerleggen uit een gevoel van samahorigheid met geschorsten.



In de Eagleclub op Aruba toonden Françoise Vermeys en Willem Pieters gisteravond in het KLM-promotie-programma The sky has

gen. De eerste ruimtevaarders naar deze planeet, als deze reis tenminste mogelijk blijft, zullen pas in 1982 of 1986 vertrekken, enige jaren na de vermoedelijke eerste Sovjet-Russische poging.

Uit New York werd vernomen dat Italië op de Amerikanen en de Russen een beroep gedaan heeft gezamenlijk een bemande expeditie naar mars te gaan ondernemen. De samenwerking is nog niet zoals was voorzien in de briefwisseling die wijlen president Kennedy en oud-premier Nikita Chroesjtsjev over dit onderwerp in 1962 hebben gevoerd. Ook verscheidene andere afgevaardigden vroegen om nauwere samenwerking op ruimtevaartgebied, nadat zij het Sovjet-Russische Venussucces hadden gezien, evenals het feit dat de Amerikaanse Mariner langs de planeet heen gegaan is.

## Eerste steen Holiday Inn 31 oktober

WILLEMSTAD — Dinsdagavond 31 oktober om kwart over zeven zal mr. A. W. Rost Onnes, lid van het Raad van Bestuur van de Hollandse Bank Unie, de eerste steen leggen van het Holiday Inn Hotel aan de Peter Euwensweg op Curaçao. De heer Rost Onnes komt maandag op Curaçao aan. Vermoedelijk zal de eerste steenlegging ook worden bijgewoond door de heer Kemmons Wilson, president van Holiday Inns of America te Memphis, Tennessee in de Verenigde Staten.

## Nederland is eens met meubilering Sheraton

### Arubaans bc voldaan over medewerking van landsregering

ORANJESTAD. — Het bestuurscollege van Aruba ontving gistermiddag telefonisch van minister J. O. Bikker bericht, dat de Nederlandse regering akkoord is gegaan met het gunningsvoorstel van Aruba voor de meubilering van het Sheraton-hotel. Dit houdt in dat het grootste gedeelte van het meubilair voor de kamers en de publieke ruimte geleverd zal worden door de combinatie Mesker-Pander en dat de matrassen geleverd worden door de Matrassenfabriek Nederlandse Antillen.



no limit hoe de luchtpassagier van de toekomst er uit zal zien. Dan zal geen papieren rommel meer, maar vlaggen, sjerp en rozetten in alle

## Vietnamees- Amerikaanse solidariteit

HANOI — In Zuid-Vietnam is volgens het Noordvietnamese persbureau een "comité van solidariteit tussen de volkeren van Zuid-Vietnam en de Verenigde Staten" gevormd. Dit heeft zich tot taak gesteld de vriendschap tussen beide volkeren "te verstevigen om samen te werken in de strijd voor vrede, rechtvaardigheid, vrijheid en democratie".

Het comité zal vertegenwoordigers vestigen in Praag, Algiers en Hanoi om de betrekkingen met "Amerikaanse organisaties en progressieven te vergemakkelijken", aldus het Noordvietnamese persbureau.



„Wat kan ik u inspuiten“, zou minister van volksgezondheid E. Voges vragen aan de heer K. W. Lamers, directeur van Morris E. Curiel & Sons Inc., gelid kunnen hebben. Het bovenstaande tafereel speelde zich gisteravond af gedurende de receptie ter gelegenheid van de opening van de medische instrumentenafdeling van bovengenoemde firma. Voor de openingsplechtigheid werd zoals de foto laat zien heel toepasselijk van een blaaspomp gebruik gemaakt. In de nieuwe toonzaal van MECS heerste er gisteravond tot halftien een grote drukte. Voor de opening waren negen specialisten uit Santo Domingo overgekomen en ook de minister van volksgezondheid van dit land. Voorts was er een Portorikein en de directeur en echtgenote van een speciale bandagefabriek in Engeland.

De Amigoe heeft afgelopen weken reeds uitvoerig over de moeilijkheden rondom deze onderhandse aanbesteding geschreven. Kortgeleden heeft het Arubaanse bc een uitvoerig rapport over deze kwestie opgesteld, dat door tussenkomst van de Antilliaanse regering aan de Nederlandse regering werd voorgelegd. Hierop is thans de gunning gevolgd. Geloofd wordt nu maar, dat de combinatie Mesker-Pander de meubels nog tijdig op Aruba kan krijgen. Inge tijd geleden werd als uiterste datum 5 oktober genoemd, mede in verband met de scheepvaartverbindingen. Hoe het met deze verschepingsmogelijkheden thans staat is niet bekend. Wel zal al het mogelijke worden gedaan, zodat het eind van het jaar, indien mogelijk, het Aruba Sheratonhotel zijn deuren zal kunnen openen.

Over gasten behoeft men zich zeker geen zorgen te maken, daar vele hotels voor het einde van het jaar worden volgeboekt. Verwacht wordt dat binnen afzienbare tijd vertegenwoordigers van Sheraton International naar Aruba zullen komen om de verdere voorbereidingen te treffen.

## Havenstaking in New York

NEW YORK. — In de haven van Brooklyn zijn gisteren een achttien leden van de vakbond van oplichters in staking gegaan, waardoor 42 kaden en bijna veertig chepen werden getroffen. De stakers, die erkenning van hun vakbond in onderhandelingen met tien verladingsbedrijven eisen, worden gestemd door de internationale bond van havenarbeiders (I.L.A.) en andere vakbonden. Op drie kaden in Brooklyn en in andere havenwijken van New York wordt gewoon gewerkt.

## De Gaulle veronderstelde rol politie in moord op Kennedy

PARIS. — President De Gaulle geloofde na de moord op Kennedy dat de Amerikaanse politie daarbij een hoofdrol speelde, en Lee Harvey Oswald liet vermoorden, zo schrijft de Franse historicus Raymond Tournoux in zijn boek De tragedie van de generaal, dat vandaag is uitgekomen. Het Franse staatshoofd had volgens Tournoux destijds gezegd: „De politie deed het. Of zij gaf er opdracht toe of zij liet het gebeuren. In elk geval had zij er de hand in.“

De politie was volgens De Gaulle eerst van plan Oswald direct na de moord op Kennedy te doden en als afleidingsmanoeuvre een hoksenjacht op de communisten te ontketen, maar dat spelletje ging niet door. Er waren getuigen bij Oswalds arrestatie en de zaak moest zijn normale gerechtelijke loop heb-

ben. „Een proces zou echter ondenkbaar zijn geweest. Iedereen zou zijn mond open hebben gedaan“, zo citeert Tournoux de president. „Dus wendde de politie zich tot een informant die volledig in haar macht was en haar niets kon weigeren. Deze kerel (Jack Ruby) doodde daarop de pseudo-moordenaar onder het voorwendsel de nagedachtenis van Kennedy te verdedigen“, zo zou De Gaulle hebben gezegd.

### Bloed roept bloed op

De Franse president zag de moord in Dallas als een „western“, die tot een nieuwe afscheidingsoorlog kon leiden. Het leek volgens hem wel een „cowboy-verhaal“, maar de consequenties zouden heel ernstig kunnen zijn. „De Amerikanen mochten besluiten de negers gelijke rechten, en zelfs onafhankelijkheid toe te kennen... Het conflict tussen zwarten en blanken vormt al dan niet direct de aanleiding tot deze moord, doordat een sfeer van geweld, van haat is geschapen... Kennedy's dood houdt alle mogelijke consequenties in. Bloed roept bloed op. Amerika wordt hoe langer hoe minder een stabiel land, een waarop je kan vertrouwen. Het keert terug tot zijn oude demonen“, zo had De Gaulle volgen: Tournoux gezegd.

## Voetballen Speeldata bekend Antillen-Trinidad

WILLEMSTAD — De Nederlands Antilliaanse Voetbal Unie heeft de wedstrijden met de voetbalbond van Trinidad over de speeldata van de twee wedstrijden in het kader van het voorolympische toernooi bevestigd. De Antilliaanse ploeg speelt op vrijdag, 3 november jaar thuiswedstrijd in het Rijnstadion tegen Trinidad. De wedstrijd wordt geleid door een scheidsrechter uit Venezuela geassisteerd door een grensrechter van Trinidad en een van de Antillen.

Het elftal van Trinidad komt op 1 november op Curaçao aan en vertrekt weer op 4 november. De gasten worden in het Park Hotel ondergebracht. De spelers van de Antilliaanse ploeg gaan vanaf 29 oktober in quarantaine in het R.K. Zeemanshuis.

De uitwedstrijd op Trinidad is vastgesteld voor zondag, 12 november. De Antilliaanse vertrekken op 10 november en keren de dertiende terug. De returnmatch wordt door een scheidsrechter van Haiti geleid bijgestaan door een grensrechter van de Antillen en een van Trinidad.

## Churchill gelaste verwoesting Dresden

LONDEN — De voormalige conservatieve politicus lord Boothby heeft woensdag de schuld voor de verwoesting van de Duitse stad Dresden in de oorlog geheel en al op zijn voormalige chef, sir Winston Churchill, geschoven. In een brief aan The Times schreef lord Boothby, die in 1940-1941 minister was, dat Churchill tot het bombardement had besloten ondanks tegenwerpingen van de stafchef van de luchtmacht. Lord Boothby zegt dat hij niet langer gelooft dat lord Cherwell, Churchills voornaamste wetenschappelijke adviseur, voor het besluit verantwoordelijk was — hoewel deze in 1941 in een memorandum bombardementen op volksbuurten in Duitse steden had bepleit. „Hij had zijn mening hierover gewijzigd“, aldus lord Boothby, die overigens vindt dat een sme of Churchills faam niet behoort te worden schoongewassen. „Geen man in zijn positie kan immuun zijn voor fouten — en hij had het vaker bij het rechte dan bij het verkeerde eind“, zei hij.

De kwestie is door Rolf Hochhuth in zijn nieuwste toneelstuk Die Soldaten aan de orde gesteld. Churchill wordt door de schrijver fel bekritiseerd.

## Russen op Amerikanen voor in ruimte-vaart

PARIS. — Uit de jongste Sovjetrussische en Amerikaanse ruimtevaartproeven kunnen de volgende conclusies worden getrokken:

1. Op wetenschappelijk gebied is men meer te weten gekomen omtrent de planeet Venus;
2. De Sovjet-Unie schijnt verder te zijn dan de Amerikanen op het gebied van ruimtesondes, die naar planeten worden gestuurd, wat op grote vooruitgang op elektronisch gebied duidt. De Amerikanen erkennen dit en zeggen zelf voor 1969 slechts van plan te zijn een Mariner VI en een Mariner VII naar Mars te zenden, terwijl de Russen reeds denken aan bemande vluchten naar de planeten.
3. Een robot is veel meer geschikt dan een mens om de planeten te onderzoeken. De duur van de reis heeft geen enkele uitwerking op een robot; bij aankomst kan deze onder de zwaarste omstandigheden nog „werken“, zelfs onder temperaturen en omstandigheden waaronder een mens zeker zou bezwijken.
4. De Russen zijn begonnen met een internationale samenwerking op het gebied van ruimtevaart door aan de Engelsen en de Fransen te verzoeken naar hun Venus IV te luisteren. De president van de Sovjet-russische academische van wetenschappen acht deze onderneming „van primair belang voor de wetenschap in de wereld, ver uitgaande boven het belang van een enkel land“.

## POVA MOET WAARSCHIJNLIJK PLAATS MAKEN VOOR HOTEL

ORANJESTAD — Uit welingelichte bron wordt vernomen, dat het bestuurscollege van Aruba voornemens is om gebruik te maken van de opzegtermijn van zes maanden voor de huur van het terrein waar de gebouwen van de Politie Ontspannings Vereniging Aruba (POVA) aan de Palmbeach zijn gevestigd. De oorzaak hiervan is, dat dit terrein aangeboden werd voor de bouw van een Holiday Inn hotel. Mocht Holiday dit terrein niet verkiesen, dan is er een tweede investeerder, die dit stuk terrein direct wil hebben voor hotelbouw.

Het be zal aan de POVA een ander terrein aan het strand aanbieden. Ruim drientwintig jaar geleden vestigde Pova zijn clubhuis op dit gedeelte van het strand. In de loop der jaren werden vakantiehuizen gebouwd, een paviljoen aangelegd en onlangs nog een tennisbaan met verlichting, waarin alles bij elkaar ruim zeventigduizend gulden werd geïnvesteerd. Al dit werk werd in eigen beheer uitgevoerd, zodat men kan zeggen, dat de leden zelf hun POVA-club opbouwden.

Het is begrijpelijk, dat de Povakleden niet zo gelukkig zijn met deze overnamebeslissing, die in het algemeen belang genomen moest worden. Men vindt het niet prettig, dat het kleine stukje Povagrond nu ontruimd moet worden, waarbij men nog niet eens meteen denkt aan de financiële onkosten, die een verhuizing met zich meebrengt. Aan de andere kant dient niet vergeten te worden, dat de mogelijkheid van opzegging van de huur verwacht kon worden. Toen jaren geleden het Basi Ruthotel werd gebouwd was er eveneens sprake van opzegging van de huur, hetgeen toen niet doorging, omdat Basi Ruthi naar de andere kant werd uitgebouwd.

## Overleg over verkoop van sanatorium aan Curaçao

WILLEMSTAD — Naar wij vernemen, zijn er besprekingen gaande tussen Shell Curaçao n.v. en het bestuurscollege van Curaçao over een eventuele verkoop van het sanatorium aan het eilandgebied. Ons werd meegedeeld, dat het overleg verre van afgerond is en dat het zich nog min of meer in een beginstadium bevindt. Slechts een klein deel van het sanatorium is nog in gebruik; zoals bekend, is het merendeel van het personeel afgestoten. Het sanatorium wordt nu gebruikt voor employees en werknemers bij de olieraffinaderij en hun gezinsleden, terwijl ook de leden van de Verenigde Protestantse Gemeente van het ziekenhuis gebruik kunnen maken.

Het sanatorium werd indertijd opgericht door de Verenigde Protestantse Gemeente. Later nam Shell Curaçao n.v. de inrichting over, maar de leden van de VPG bleven hun rechten behouden en kregen een reductie op de verpleegprijs. De reductie werd een jaar geleden afgeschaft.

## Vrouw wilde zich van leven beroven

WILLEMSTAD — Een vrouw wilde zich gisteravond rond acht uur met haar zes maanden oude baby van het leven beroven door bij de vissershaven aan de Kennedykadelevaard in zee te springen. De politie die tijdig gewaarschuwd werd wist haar van haar wanhoopdaad te weerhouden. De vrouw verklaarde dat zij moeilijkheden had met haar aannemer. Zij werd overgebracht naar de politie arts die haar zenuwtabletten voorschreef.

Nergens vindt u  
een grotere sortering  
KINDERJURKEN  
in terlenka  
trevera  
katoen  
Zeer voordelig!

**Cinderella**  
„Uw roknesspecialist“



Agenda

CURAÇAO

Botics's - Otrabanda: Coromoto, tel.: 23241; Punda: Piar, tel.: 13040.

Bioscopien: Romy: 18.30 - 21.00 Millie Drive-in: 19.00 - 21.00 De godin van de wraak; Asiento: 19.15 Onse toelichten - Alle leeftijden.

Cine-truck: H-donayond te Veeris en morgenavond te Sta Maria.

Diversen: Tentoonstelling: 15.30 - 18.30 Jan van Goethem - Galeriedr Boog Sta Rosaweg 6. Landhuis Bloemhof.

20.30 Off. opening tent. - Ben Schasfoort - Gallery RG.

Versadering: 20.00 Jaarl. alg. verg. - Jaycees - Chessroom Hotel Curacao Intercontinental.

KLM-voorstelling: 20.00 The sky has no limit - Recreatiecentrum Negropont.

Zaterdag: Modeshow: 16.00 - 18.00 t.b.v. Stichting Jeugdzorg - Country Inn Curacao.

Vrijdag

TeleCuracao - 16.30 Secret Storm: 17.00 Love of life; 17.30 Kinderuur: 18.00 Alliance Française; 18.30 Stromen van kracht; 18.45 Nieuws: 19.00 Sincereamente Bincho; 19.15 Houtshow; 21.00 Nieuws; 21.15 Angel Jobshow.

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.00 - 23.30 tel. 2307; 16.10 (23.30) - 21.10 (07.30) R. E. Hollander tel. 0-44282; B.g.g. tel. 9.

Personnel services - L. M. Ridley, Alexanderlaan 13. Fio Canario tel. 0-44283; B.g.g. tel. 9-9.

N.V. CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel. 2551/2458.

Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00 - 07.30 tel. 9.

Aviation service - 23.30 - 06.30 M. S. Juliana tel. 0-43701.

SHELL opende lokaal veiligheidsinstructie



WILLEMSTAD. — Men moet de financiële consequenties van bedrijfsongevallen geenszins onderschatten. In de eerste negen maanden van dit jaar leed Shell Curacao n.v. een directe bedrijfsschade van ongeveer honderdduizend gulden tengevolge van dergelijke ongevallen. Dit vertelde gistermiddag de directeur van dit bedrijf, ir J. J. Isphording, bij de opening van de nieuwe veiligheidsinstructiezaal in het brandveergebouw op het fabrieksterrein.

Voor de verzamelde staf van het bedrijf en een aantal genodigden, die hij over de persoonlijke veiligheid in het bedrijf en hij zei dat de Shell er onophoudelijk naar streeft de veiligheid van het eigen personeel en van op de terreinen werkend personeel van aannemers te vergroten.

REORGANISATIE

Voor de heer Isphording zijn opleidingscursussen, die hij ingeleid door de heer J. Herweijer, hoofd van de brandweer-, bewakings- en veiligheidsdienst, die uitzette dat er sinds 1 april van dit jaar een reorganisatie heeft plaats gevonden, waarbij de drie genoemde afdelingen werden samengevoegd tot een dienst, de F.F.S. Zij zijn nu ondergebracht in één gebouw, hetgeen verscheidene voordelen biedt: een betere samenwerking en inspectie, maar ook, die op onveiligheden letten en meer handen, die direct ter beschikking zijn bij geval van brand.

Het trainingslokaal is bedoeld voor introductiecursussen en gerichte cursussen. Er is een goede mogelijkheid voor film- en diaprojectie met gesynchroniseerd geluid in naar keuze het Engels of het Papiaments. Voorts vindt men er een permanente tentoonstelling van veiligheidskleding en -materialen tot en met een geïncorporeerd pak en een aantal verwondingen helmen, die indertijd de dragers naar alle waarschijnlijkheid het leven hebben gespaard.

VEEL TE WENSEN

Ir Isphording herinnert aan de vele activiteiten die Shell Curacao heeft ondernomen om tot een veiliger bedrijfsvoering te komen en dat die er toe hebben geleid, dat het bedrijf in vergelijking met andere buiten de Verenigde Staten een zeer hoge graad van arbeidsveiligheid heeft bereikt. Bij vergelijking echter met raffinaderijen in de V.S. blijft nog veel te wensen over. Het streven is er thans op gericht een gelijke of zo mogelijk nog grotere veiligheid te bereiken. Het nieuwe lokaal noemde hij daartoe één van

Scheepsberichten

KNSM — Ammon 19 380 no Azoren nr Wstad; Archimedes 19 220 no Azoren nr Cur; Attis 19 120 no Kingston nr Kingston; Charis 18 73 no Santiago nr Aruba; Diogenes 19 420 no Azoren nr St Maarten; Iris 19 470 no Ouessant nr Gent; Kreon 19 160 no Landsend nr A'dam; Mercurius pas 19 Casquets nr Vlissingen; Oranje Nasau 19 vn Georgetown nr P'arbo; Oiris 19 125 vn Miami nr Houston; Parthenon 19 480 vn Azoren nr A'dam; Pericles 20 te Guayaquil; Sinon 20 te La Guaira; Socrates 19 vn Nickerie nr R'dam; Telamon 20 vn Pto Barrios nr Belize; Themis 20 te Pto Plata; Theron 20 vn A'dam nr Georgetown; Triton 19 vn San Lorenzo nr Cristobal.

Tankers — Acteon 19 850 vn Kp Finisterre nr Trinidad; Ameland 19 70 no Flores nr Cur; Atys 21 te Trinidad verw; Caltex Amsterdam 19 430 vn Pto Rico nr Pta de Palmas; Caltex Eindhoven 19 940 no Azoren nr R'dam; Cinulia 19 vn Pta Cardon nr Mersey; Crania 19 1500 vn Gibraltar nr R'dam; Ezzo Rotterdam 19 vn Amay nr Le Havre; Kaap Hoorn 19 600 nw Kp Finisterre nr Pta Caroon; Kabilia 19 te Cur; Katelysia 19 940 no Barbados nr Casablanca; Khasiella 22 te Cur. verw.; Kresbia 19 524 vn Landsend nr Stanlow; Klylix 19 vn Cur nr Nassau; Schelwyk 19 360 vn Landsend nr Eastham; Tomara 19 200 no Cur nr Trinidad; Viana 19 te Houston; Vitrea 18 te Pto Miranda; Vivipara 19 600 no Bermuda nr R'dam.

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURAÇAO

Alle afdelingen tot 17 uur ... 24360

Klachten over bezorging

van 19 tot 20 uur ... 24361

Huisaansluitingen:

F. M. Soontjens

(directeur) ... 38219

J. C. Maas (hoofdred.) ... 24387

O. Chatlen

(red.-verslagg.) ... 24321

A. W. C. J. Horvers

(red.-verslagg.) ... 44426

A. van Dongen

(red.-verslagg.) ... 38219

E. F. Marquet

(sportverslaggever) ... 53912

E. F. de Castro

(chef adv. afd.) ... 12176

A. J. J. de Castro

(chef adv. afd.) ... 36972

AMIGOE DI ARUBA

Kantoor

1233

Huisaansluitingen:

J. A. van der Schoot

(chef de bur. en

red.-verslagg.) ... 2950

A. M. Franken (fotograaf) ... 1639

Beursberichten

NEW YORK — Op de New Yorkse effectenbeurs zijn de koersen donderdag aanvankelijk flink gestegen. Tegen het slot werd de verbetering echter grotendeels ongedaan gemaakt door winstnemingen en andere verkopen. De stemming werd daarna verdeeld. De voornaamste indexcijfers sloegen hoger dan woensdag maar de merendeels fractionele koersdalingen kregen in het laatste halfuur van de handel de overhand over de koersstijgingen. De handel had een bedriegig verloop. Het aanvankelijke herstel hield verband met een aantal factoren, waaronder de forse toename van de baaispositie en een opwaartse herziening van de raming der autoverkoop in het komende jaar door Chrysler. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1482. Daarvan slooten er 578 hoger, 685 lager en 219 onveranderd. De aandelenmarkt bedroeg 11.620.000 stuks, de obligatiemarkt 19.450.000 dollar. Het Dow Jones-gemiddelde voor de industrieelfondsen sloot op 903,72.

AMSTERDAM — In een licht verdeelde markt was Kon. Olie vast doch Philips, AKU en Unilever aan de zwakke kant. Dcl-maatschappij in reactie na de zeer vaste stemming van donderdag. Cultures licht verdeeld. Van de scheepvaartwaarden Van Nevelt vast. Staatsfondsen prijshoudend tot iets gemakkelijker.

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 1959 4 1/4 pct 87 3/8

Ned 1947 3 1/2 pct 71 15 16

Ned gem 58/59 87 15 16

A'dam Rubber 61 1/4

H. V. A. .... 115 3/4

A. K. U. .... 61 90

Hoogovens .... 92 80

Philips .... 112 20

Unilever .... 107 40

Kon. Olie .... 144 20

KLM .... 254 50

KNSM .... 92 1 4

Van Ommen 168 12

Scheepv.-unie 134

BNG '58, 5 1/4 pct 131 10

Interunie .... 85 10

Ned fondsen ... 224 30

Robeco .... 235 1/2

ABG Bank Ned. 235 1/2

HBV .... 218

Nationale Ned. 612

Ngombelz .... 39 1/4

Bergh/Jurgens 207

B. Borkels pat. 150 1/4

Bredero, ver. 435

Brocades .... 703 1/2

Calve .... 751

Cur Handelmij 158 1/2

Excelsior .... 66

Fokker .... 435

Van Gelder ... 109 3/4

V. d. Grinten ... 855

Hagemijer Co 106 00

Heineken .... 563

Indoheem .... 31 90

K. N. Papier ... 160 1/4

Zout/Organon 156 30

Muller en Co. 259 1/4

Cverzeese Gas 101 00

Rijn-Schelde ... 209 3/4

Sch. expl. mij 39 50

Scholten-Honig 84 80

Stokvis .... 88

Van Swaen .... 242

Thom./Driver ... 100 30

Udenhout .... 87 1/2

Ver machinef. 177

De Vries tijer 102

W.-Fnoord-Rb 166

Wil. 2e rubrik 134 10

Ant. Brouwerij ...

Ant. Verfabr. ...

Elmar .... 130

Sur. Brouwerij ...

Goldmines .... 112 40

Ned. Ant. 1959 ...

Ned. Ant. 1960 87 5/8

Ned. Ant. 1962 87 1/2

Ned. Antil. 1967 100 1/2

Varossea .... 192

ANP Indices

Intern. Conc. 460 8

Industrie .... 337 7

Scheepv. .... 109 6

Bakken .... 182 4

Handel .... 162 2

Algemeen .... 344 3

BEURS VAN NEW YORK

Alum Corp .... 78 1/2

Amerade .... 76 1/2

Amer. Tel .... 51 1/4

Anacosta .... 46 3/4

Beth. Steel .... 35 7/8

Boeing .... 85 3/4

Brit. Am. Oil 34

Can. Pac. .... 61 3/4

Caterpillar ... 42 1/2

Chrysler .... 54 1/4

Columbia Gas 27

Coca. Elec. .... 44 3/4

Dupont .... 165 3/4

Westerban .... 30 3/8

Ford .... 53

Gen. Elec. .... 107 5/8

Gen. Motors ... 85 7/8

I. B. M. .... 59 1 1/2

Inter. Nickel 108 3/8

J. and L. .... 59 3/4

K. L. M. .... 71

MacDonald ... 48 1/8

Monsanto .... 46 5/8

Nat. Cash .... 119 1/8

N. Y. Central 69 1/2

Olin Math .... 73 1/4

Philips Petr. ... 59 1/4

Rep. Steel .... 45 3/4

Reynolds Tob. 41 1/4

Royal Dutch ... 45 3/4

Sears Roeb .... 57 7/8

Shell Oil .... 66 1/2

Sperry Rand ... 48 1/2

Stand Calif. ... 60

Stand N. J. .... 65 3/4

Texas Instr. ... 123 1/8

Twentieth Cent 53

U. S. Steel .... 44 1/2

Washing. Elec. 76 1/8

Dow Jones .... 903 7/2

HEER BOMMEL EN DE SLOVEN



6079. — Vanachter een rotsplek, die niet ver vandaar uit het dal opsteeg, zat Hiep Hieper naar het toneeltje te kijken. Aanvankelijk hoorde hij niet veel meer dan een dof gemompel, maar al spoedig werd het gesproken verstaanbaar.

„Wat moeten we met onze hachjes doen?” vroegen de sloven met steeds luider stemmen, terwijl ze samenscholden om heer Bommel.

„Wat ik niet,” riep deze boven het rumoer uit. „Dat moeten jullie zelf weten. Je hebt nu je eigen lot in handen; ik heb jullie de vrijheid gegeven.”

„Heb alleen maar hachje gehad!” riep Ok, wiens stem verder droeg dan die der anderen. „Heb geen vrijheid gekregen.”

„Wat een onzin!” zei Hieper, terwijl hij zich op zijn steen omkeerde. „Ik weet niet waar die lui het over hebben en het laat me trouwens koud. We zijn hier om goud te zoeken. Wat kan mij dat gezwa schelen?”

„Hiep, jongen, jij zult het nooit leren”, gromde Super, die een eindje verderop had plaats genomen. „Het is heel eenvoudig: die lui willen vrijheid hebben en de bolle geeft ze hachjes of zo. Een slechte zaak. Dat deugt niet. Als zakenman stuit mij die transactie tegen de borst, voel je wel?”

„Weet ik veel?” hernam de ander. „De een of andere flauwe kul. Zoets doet men niet meer, vandaag de dag. Nee, dan vrijheid! Die is in Ik ruik daar een Superzaak, jongen. Nu komt onze tijd. Iet op!”

DE ZOON VAN DE BERENJAGER

door

KARL MAY

80-8. — „Mijn rode broeder heeft haar gedonderd gehoord; hij zal haar ook straks vuur zien spugen.” Winnetou vervolgde nog een eind zijn weg, doch bleef toen staan. „Komt allen hier”, riep hij, „dan kun jij de Hellepoort zien werken.” Daar waar zij nu stonden, ging de rotswand honderden meters naar beneden. Daar lag het dal van de Vuurrijver. Recht tegenover hen spoot een brede waterstraal omhoog, om zich vervolgens in verscheidene dunne stralen te verdelen en tenslotte in duizenden druppels naar beneden te vallen. Achter deze fantastische fontein liep de kant van de oever iets terug en vormde een soort rotsketel. De



Mao's uitspraken overleven geheugenstoornis

MOSKOU — In China bestaat grote bewondering voor een jonge soldaat, die zijn familie en zelfs zijn eigen naam niet meer kent, maar nog wel citeert uit de werken van partijvoorzitter Mao Tse-Toeng kan opbrengen, zo meldt het Russische persbureau Tass.

De soldaat, die zijn geheugen verloor toen hij gewond werd, wordt thans ten voorbeeld gesteld in een campagne om van het hele land „een grote school voor de bestudering van de gedachten van voorzitter Mao te maken”, aldus Tass.

Alleen sigaretten uit eigen land

BAMAKO — In Mali heeft de nationale raad voor de verdediging van de revolutie bepaald, dat de leiders van het land voortaan alleen sigaretten mogen roken, die zijn vervaardigd door de tabaksfabriek die de Oosterhof-Priest in drie talen. Alle medewerkers hebben zich belangeloos ter beschikking gesteld van Jeugdzorg om een steentje bij te dragen aan het werk voor de minderbedeelde jeugd van Curacao.

Onder de deelnemers en naaisters zal een Neechi naaimachine verlost worden, terwijl de jeugdige mannequins kunnen deelnemen aan een loterij, waarbij een Infanza-naaimachine de inzet is. Als deurprijs is voor de volwassenen in Kenwood-keukenmachine ter beschikking gesteld terwijl de kinderen de kans hebben op een Agfa Isomat rapid camera. De leiding berust bij mevrouw Valkenberg, die de Neechi-programma's voor de tv verzorgt. Het commentaar wordt verzorgd door mevrouw Stella Oosterhof-Priest in drie talen. Alle medewerkers hebben zich belangeloos ter beschikking gesteld van Jeugdzorg om een steentje bij te dragen aan het werk voor de minderbedeelde jeugd van Curacao.

Spion contra Spionnen

Door

Major A. W. SANSOM M.B.E.

FEUILLETON

41)

Nadat hij een laatste cursus, in het behandelen van militaire geheimen had gevolgd, ging Eppler naar het hoofdkwartier van het Afrika Korps in Libyi om verder door Rommel zelf te worden geïnstrueerd. Een uit Oost-Afrika afkomstige Duitser, Peter Monaster, een bijzonder bekwaam marconist, verzegelde hem. Monaster had een Amerikaans paspoort op naam van een zekere Sandstetter.

Volgens Eppler zelf kwam hij in mei 1942 op Rommels hoofdkwartier aan. Het was toen in de woestijn nog betrekkelijk rustig: de lijn Gaxala-Tobroek-Bir Hacheim was nog in onze handen, maar Rommel bereidde zich voor op de aanval die hem al gauw voor El Alamein zou brengen. De slag om Egypte stond op het punt te beginnen. Het was een geschikt ogenblik om een getrainde, vermetele spion in Cairo te posten.

Terwijl Monaster de zender installeerde, ging Eppler erop uit om zijn eerste contacten te leggen. Hij had een lijst van invloedrijke as-sympathisanten meegenomen en daarop nam luitenant Anwar el Sadati een prominente plaats in. Eppler was intussen al tot de conclusie gekomen dat een bezoek-in-uniform (Brits uiterdaard) aan het hoofdkwartier de beste methode zou zijn om iets te weten te komen. Daarom verzocht hij de verbindingsofficier hem een plattegrond te bezorgen waarop de ligging van de verschillende afdelingen was aangegeven. Na enige strubbelingen droeg Anwar el Sadati die taak over aan Ezzat en daar begon mijn aandeel in de zaak.

Hoe is die spion van plan zijn inlichtingen in handen van de Duitsers te krijgen, vroeg ik mij telkens af nadat we de Kopt hadden geknapt. Een mogelijk antwoord op mijn vraag kwam in de vorm van een door onze dienst gestuurd memorandum. De controle-afdeling was op het spoor gekomen van een geheime zender ergens in of bij Cairo. Elke nacht klokslag twaalf uur meldde een stem zich in de ether. Er werd alleen in code uitgezonden, maar tot dusver waren de berichten te kort geweest om te kunnen vaststellen waar de zender zich bevond.

„Dan kunnen ze in elk geval nog niet veel nieuws hebben doorgezonden”, zei sergeant-major Harper toen ik hem het memorandum liet zien. „Ze hebben zeker niets te vertellen.”

Lezing Oehlers over Unicef voor Lions

DRIE LEDEN GEINSTALLEERD

ORANJESTAD — Tijdens de bijeenkomst van de Lions in Coral Strandhotel zijn drie nieuwe leden geïnstalleerd: Richard Harms, waarnemend directeur van Colegio Arubano, Bastiaan Timmerman, directeur van Gebroeders Van Swaay Nederlandse Antillen en Henk A. de Meer, luchtverkeersleider. De club telde thans 44 leden, van wie, 39 actieve leden.

Uit het verslag van penningmeester Kees de Jong bleek dat er voor de loterij van de Lions bijzonder grote belangstelling bestaat. De achtduizend loten worden op het ogenblik aan de man gebracht en zoals gewoonlijk zal de trekking van deze Lions-loterij zonder uitstel op 4 december plaatshebben. Het huis ter waarde van f. 17.500 wordt door de aannemer Venancio Tromp te Solito gebouwd en verwacht wordt, dat het dak er volgende week op komt. Dit huis wordt gebouwd in de nieuwe straat ten noorden van de Edisonstraat, waar reeds enige huizen staan, maar welke straat nog steeds geen naam heeft gekregen.

De vergadering werd geleid door de vice-voorzitter Joop Brattinga, in verband met de ziekte van voorzitter Rudy Beaulon, die van de vergadering een telegram voor spoedig herstel kreeg toezonden. De heer Erwin Oehlers gaf aan het slot van de bijeenkomst een uiteenzetting over het werk van de Unicef. Hij zette uiteen dat dit kinderfonds van de Verenigde Naties door internationale samenwerking de gezondheid en het welzijn van alle kinderen waar ook ter wereld verbetert.

Vrijwillige bijdragen van regeringen, particulieren en organisaties, stellen de Unicef in staat kinderen in meer dan honderd landen een beter bestaan te bieden. Op deze wijze wil de Unicef bijdragen tot een toekomst van vrede en welvaart voor de gehele mensheid. Op Aruba is het Unicef comité als volgt samengesteld: voorzitter mevrouw Beaulon; eelzgenote van minister J. Beaulon, secretaresse mevrouw K. Bijl, penningmeester mevrouw Erna Oehlers-Ponson en commissarissen de dames Heufke-Van Vonn en Lopez-Henriquez-Berkley.

Na afloop van de vergadering werden de Lions in de gelegenheid gesteld om de Unicef-kerstkaarten en kalender te kopen.

Guerrilla's doden militairen op Borneo

DJAKARTA — Communistische guerrilla-strijders hebben in west Borneo vanuit een hinderlaag zes Indonesische militairen gedood, zo meldde het persbureau Antara, er niet bij zeggend wanneer dit gebeurd is. Over verliezen aan de andere kant is niet bekend.

Indonesische troepen zijn ook elders op Borneo in gevecht geweest met guerrillastrijders. Tijdens deze operaties ontdekten zij een schuilplaats in het oerwoud en vernietigden ze een aantal hutten en een hoeveelheid voedsel.

Spitsroeden lopen voor Chinezen in Indonesië

DJAKARTA — Leden van de anticomunistische studentenactiefrenten Kani en Kappi hebben in de hoofdstad van Midden-Java, Semarang, drie Chinezen in een vrachtauto door de hoofdstraten van de stad gereden alvorens hen aan de autoriteiten over te leveren.

De drie Chinezen worden ervan beschuldigd 520 ton rijst gehampt te hebben om een prijsstijging te forceren en dan geweldige winsten te kunnen maken.

De snelle stijging van de rijstprijs die te wijten is aan slechte oogsten en geknoei op grote schaal, is een van de grote zorgen van de Indonesische regering.

mij op het tegendeel.

Wat dan? Een spion? Ook een tamelijk absurde idee. Iedereen wist dat Engelse bankbiljetten in Egypte geen alledaags verschijnsel waren. De officieren betaalden hun drankjes in de club met Egyptisch geld. Het leek haast onmogelijk dat alleen de Duitse inlichtingendienst daarvan onkundig zou zijn.

Haast onmogelijk — maar..... wel mogelijk! Er werd ons altijd voorghouden de intelligente van de vijand niet te onderschatten. Goed. Maar het is niet zo belangrijk, die niet te overschatten. De enige aannemelijke verklaring voor dit zaakje leek me deze: de Duitsers hadden een kolossale onovergeeflijke flater geslagen door een van hun agenten het verkeerde geld mee te geven voor het land waar hij moest opereren. In de gevolge de valutaregeling met Egypte mocht Engels geld niet op de banken worden ingewisseld, maar moest persoonlijk naar de Britse legeradministratie worden gebracht. Ik ging dus naar het kantoor van de betaalmester om te weten te komen hoeveel hij de laatste tijd had ontvangen.

„De afgelopen twee, drie weken iets meer dan anders, geloof ik.” De jonge officier wierp me een verbaasde hoe-wet-jij-dat-nou-alweer blik toe. „Als u even wacht, zal ik de cijfers voor u opzoeken.”

Er was inderdaad een merkbare stijging in het bedrag, maar niet verontrustend.

Het varieert wel eens meer van de ene week op de andere”, merkte de betaalmester op. „Soms is het nog wel hoger dan dit en dan krijg ik ineens weer bijna niets binnen.”

„Dan is het misschien toeval”, zei ik. „Waar komt het geld doğaans vandaan?”

„De gewone plaatsen: Shephard, Groppi, de Turf Club, cabarets, nachtkeuren en meer van die tenten. Ik kan u nog wel wat details geven.”

„Graag. En stuur me voortaan alle Engelse bankbiljetten, met een omschrijving van hun herkomst.”

Maar ik was er nog steeds niet zeker van of ik nu werkelijk op het spoor van een vreemde spion zat. Zelfs als de Duitse inlichtingendienst zo stom was geweest de man Brits geld mee te geven in plaats van Egyptisch, zou die spion zelf dan ook zo ezelachtig zijn het uit te geven? Zodra hij tot de ontdekking kwam dat Britse ponden in Egypte niet normaal in omloop waren, zou hij ze toch zeker liever zo onopvallend mogelijk inwisselen dan zich verdacht maken door ze te blijven gebruiken?

(Wordt vervolgd)



# Antwoorden BC Margrietschool

Reeds 25 september op de hoogte gesteld

WILLEMSTAD. — Het bestuurscollege heeft de vragen beantwoord van de U.R.A.-fractieleider in de Curacaose eilandsraad, de heer E. A. V. Jesurun, naar aanleiding van feestavonden in het gebouw van de openbare Margrietschool te Buena Vista. De Amigoe publiceerde hierover uitvoerig in de editie van dinsdag.

Het B.C. beantwoordde de vraag of het college had kennis genomen van het Amigoe-artikel bevestigend. De tweede vraag luidde: „Was het bestuurscollege voor dit bericht verscheen op de hoogte van dergelijke toestanden op een openbare school? Zo ja, waarom zijn er niet eerder maatregelen getroffen, opdat het niet zover had behoeven te komen?”

Het B.C. Deze vraagt wordt ontkennend beantwoord. Wel heeft het B.C. korte tijd geleden naar aanleiding van ontvangen klachten van het hoofd van de betrokken school zowel de afdeling onderwijs als het

plaatselijk hoofd van politie verzocht een onderzoek in te stellen.

„Het B.C. heeft tevens de volgende maatregelen genomen:

a. tot wederopzeggens toe wordt toesemming verleend om éénmaal per kwartaal op de overdekte speelplaats van de openbare school op Buena Vista, op nader aan te geven zondagen en/of feestdagen tussen twaalf en zes uur 's middags te gebruiken voor het houden van dansfeesten mits de betreffende rechtspersoonlijkheid bezittende instelling in het bezit is van een bijzondere vergunning afgegeven door het plaatselijk hoofd van politie;

b. er dient overleg gepleegd te worden met het hoofd van de betrokken school omtrent de data waarop dit gebruik zal plaats vinden;

c. de speelplaats, toiletten en omgeving dienen onmiddellijk na afloop geveegd en schoon gemaakt te worden;

d. er dient van de zijde van de vergunninghouder voldoende toezicht te worden uitgeoefend, zodat er zekerheid heerst dat alles ordelijk verloopt.

Aan het buurtcentrum Buena Vista, aan de sportvereniging Centro Buena Vista, alsmede aan een uit de bestaande oudercommissie van de betrokken school gevormde stichting zijn deze maatregelen bekend gemaakt. Bij gebrek aan andere lokale instellingen in de buurt Buena Vista is zoals reeds begin van dit jaar is geschied, door het bestuurscollege aan de eerder genoemde instellingen toestemming verleend voor het houden van dansfeesten op de overdekte speelplaats op bepaalde zondagen, teneinde deze verenigingen in de gelegenheid te stellen middelen te verkrijgen voor het stimuleren van het jeugdwerk op Buena Vista. Dit is geen novum. Ook op één bijzondere R.K. school op Buena Vista worden dansfeesten op bepaalde zondagen georganiseerd.”

In antwoord op de derde vraag zegt het B.C. dat het niets bekend was over het opeisen van sleutels bij het schoolhoofd.

De vierde vraag luidde: „Kan het bestuurscollege mededelen of het juist is dat het hoofd der school op 25 september 1967 de gedeputeerde voor onderwijs en cultuur en het waarnemend hoofd van de afdeling onderwijs en cultuur op de hoogte heeft gesteld van de vondst van „middelen, welke geen schoolmiddelen zijn” en van de toestand van het schoolterrein en gebouw na een feest op 24 september 1967? Zo ja, zou het bestuurscollege kunnen mededelen welke maatregelen er toen zijn getroffen?”

Het bestuurscollege: „Deze vraag wordt bevestigend beantwoord. Zie verder de beantwoording onder ad vraag 2.”

„Van moeilijkheden op de betreffende school anders dan in het voorgaande is besproken, is het bestuurscollege niets bekend. Aldus luidt het antwoord van het college op de vraag: „Kan het bestuurscollege de raad omstandig inlichten omtrent de moeilijkheden die zich vanaf juni 1967 op de school in kwestie hebben gemanifesteerd tot het moment waarop het politie-onderzoek een aanvang heeft genomen?”

In antwoord op vragen van het N.V.P.-raadslid drs R. F. McWilliam, antwoordt het bestuurscollege, dat het „zoals reeds eerder dit jaar heeft plaats gevonden, aan bepaalde verenigingen, nadat deze vergunning hadden gekregen van het plaatselijk hoofd van politie, toestemming (heeft) verleend tot het houden van een feestavond op de overdekte speelplaats”.

Het B.C. antwoord ontkennend op de vraag of het college het juist vindt dat deze feesten werden georganiseerd, zonder dat eerst overleg werd gepleegd met het hoofd van de school.

Volgens het antwoord van het B.C. zijn er geen andere openbare scholen, waar dergelijke feesten werden georganiseerd.

De overigen vragen van het N.V.P.-raadslid kwamen overeen met die van het U.R.A.-raadslid.

De fractie van de URA is van mening dat tengevolge van de stijging van de kosten van levensonderhoud, het alleszins gerechtvaardigd is om de hierboven genoemde bedragen te verhogen. Het doet immers vreemd aan dat de duurtelocslag op het pensioen van gepensioneerden die in Nederland wonen wel wordt verhoogd vanwege de aldaar gestegen kosten van levensonderhoud, terwijl op Curacao waar deze kosten eveneens sterk gestegen zijn er geen rekening mee wordt gehouden.

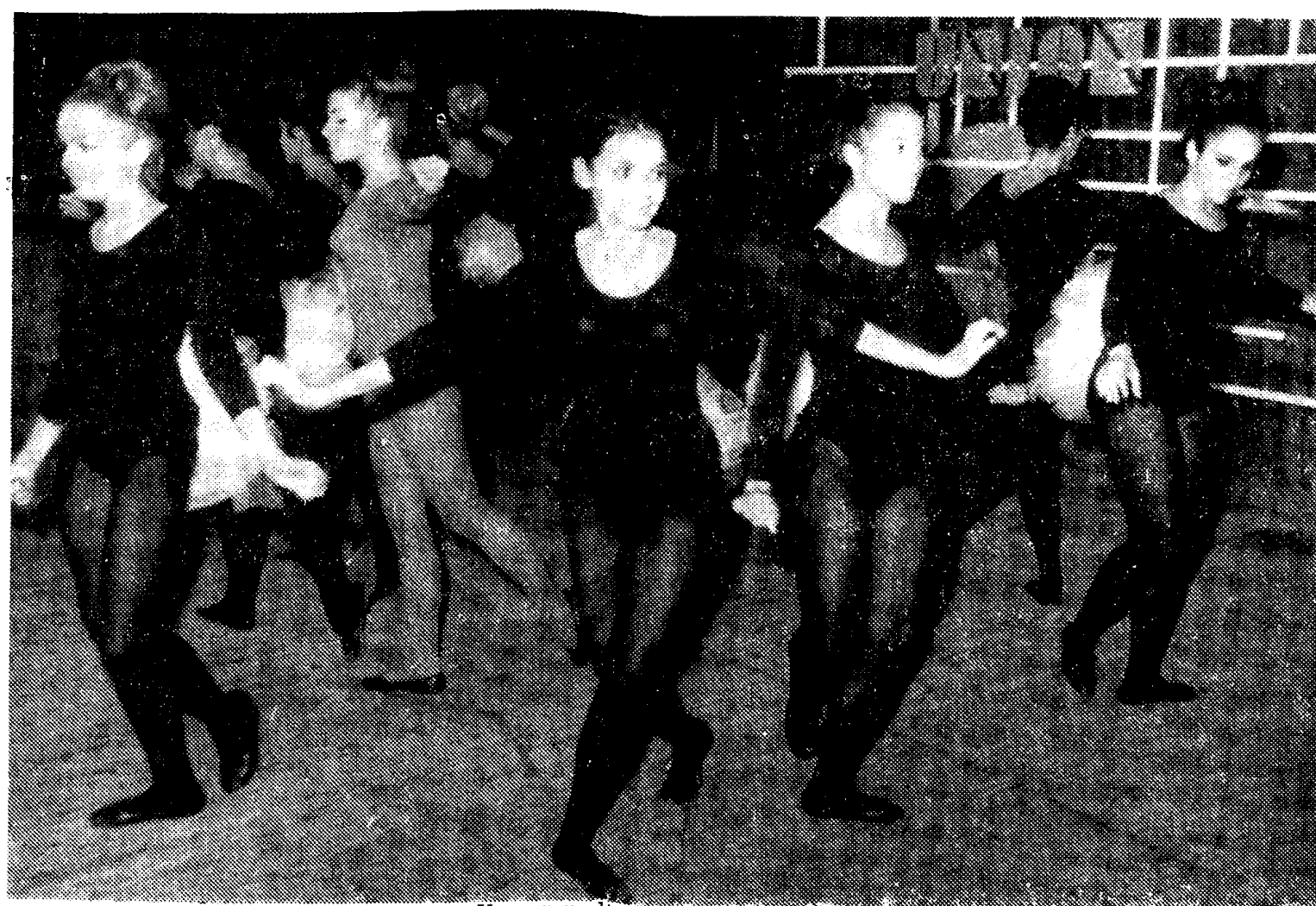
De fractie van de URA stelt Uw college dan ook voor de bedragen van de kerstbonus als volgt vast te stellen: a. voor gehuwden, die voor een of meer kinderen kindertoeleage genieten zestig gulden; b. voor gehuwden, die geen kindertoeleage ten laste van dit eilandgebied genieten vijftig gulden en c. voor ongehuwden vijftig gulden. De fractie heeft gemeend uw college reeds thans te moeten benaderen teneinde uw college van dit eilandgebied genieten delen ter dekking van deze uitgaven op te brengen”. Tot zover de URA-brief.

## Gisteren maar vier aanrijdingen

WILLEMSTAD — Er waren gisteren slechts vier aanrijdingen in het verkeer op Curacao met een totale schade van 1125 gulden. Om half tien gistermorgen reed de bestuur van een autobus een kudde geiten aan die zich op de rijbaan bevonden. Twee van de dieren vielen dood neer. De schade aan de auto bedroeg vierhonderd gulden.

Op een naamloze weg te Montevideo botste een dienstauto van de politie tegen een lichtmast bij het achteruitrijden. De schade: 450 gulden.

Voor het houden van tentoonstellingen mag de Curacaose Gallery RG dan heel goed geschikt zijn, voor de opening ervan is het zaaltje aan de Keukenstraat bepaald aan de krappe kant. Voor het zeer grote kunstminnaars en vooralsminnaars, die er gisteravond heengetrogen waren om er getuige van te zijn dat schouwburgdirecteur J. P. C. (Soehandi) Oosterhof Ben Schasfoorts expositie van grafisch werk voor het publiek opstelde, was dat niet zo verschrikkelijk comfortabel, maar voor exposant, opener en galerie-houdster belist wel vleidel. Terwijl een aantal bezoekers niet verder kon door-



## Gift Shell Curacao voor jeugdorkest

WILLEMSTAD — Ten kantore van de Deputy General Manager van Shell Curacao N.V. vond onlangs J. J. J. Iphorling namens de Shell een bedrag van duizend gulden schonk aan de stichting Curacaos jeugdorkest en kamermuziekgezelschap.

De donatie werd in ontvangst genomen door de voorzitter van de stichting, de heer Eric Gorsira, terwijl voorts hierbij aanwezig waren de heren J.R. Hoffman, bestuurslid van de stichting, en O. E. van Kampen, hoofd van de afdeling Public Relations van de Shell.

Het Curacaos jeugdorkest werd in september 1965 opgericht en heeft sedertdien negen uitvoeringen gegeven: drie avonduitvoeringen, vier jeugdcconcerten, een televisie-optreden en een z.g. leerlingen optreden. Op zondag zal in theater Roxy een volledig symfonie programma worden gebracht met een bezetting van zestig spelers, waarbij werken van Haydn, Mozart, Bizet en Moussorgsky zullen worden gebracht in samenwerking met leden van het Curacaosch Philharmonisch Orkest, personeel van de koninklijke marine en Hotel Curacao Intercontinental.

De door de Shell gedane schenking is bedoeld als bijdrage in de aanschaffingskosten van een klavecimbel, een instrument dat voor de verdere bloei van het jeugdorkest en verder werk op het gebied van de kamermuziek (jeugdstrijkkwintet, bloeklutenensemble) onontbeerlijk was geworden, doch waarvan de stichting zich niet geheel door eigen middelen in het bezit kon stellen.

## Toelichting lezing van drs Naaldijk

WILLEMSTAD — Uit een nadere toelichting op de lezing van drs R. W. A. Naaldijk voor de NO bond woensdagavond, blijkt, dat het niet de bedoeling is geweest de indruk te wekken, dat de ambtenaren bij de dienst onderwijs en cultuur niet deskundig zouden zijn op hun terrein. De mogelijkheid bestaat, dat die indruk werd gewekt, hetgeen niet bedoeld is geweest.

## M. Th. Kort volgt Friendship-cursus

WILLEMSTAD — Bij landsbesluit van 10 oktober 1967 is de heer M. Th. Kort, adjunct technisch ambtenaar bij de luchtvaartdienst Nederlandse Antillen, opgedragen de cursus omtrent de Fokker F27 Friendship, welke ingaande 13 november en gedurende vijf weken in de Fokker-fabriek te Schiphol in Nederland zal worden gegeven, te volgen.



tal bezoekers niet verder kon door- dringen dan de trap en het portaal, steeg binnen de temperatuur tot onbeschrijflijke hoogte en stak de heer Oosterhof een redevoering af, die zijn bewonderaars uit zijn radiocarrière niet zal hebben teleurgesteld. Het was anders dan anders; geen ellenlange beschouwing over de vele aspecten van de kunst, maar een spontane speech, waarin uiting werd gegeven aan persoonlijke bewondering voor Schasfoorts werk. Op de foto links schouwburgdirecteur Oosterhof en rechts kunstenaar Schasfoort.

Voor genodigden en belangstellenden van de Liga van Credit Unions op de Nederlandse Antillen is gisteravond in het Centro Educativo een culturele avond gegeven ter gelegenheid van Credit Union-day. Voorzitter J. A. Royer verwelkomde de aanwezigen, waarna Trio los Corsarios het culturele gedeelte van de avond inleidde. Mevrouw Dina Moesker en de heer Evaristo Victoria droegen enkele gedichten voor, terwijl de balletgroep Les Sylphides en Cocky van Oost verschillende dansen uitvoerden. Foto: Les Sylphides in actie.

## Verzoekschrift van gepensioneerden in Suriname aan Shell

WILLEMSTAD — In het gebouw van de Standszending te Paramaribo is afgelopen zondag een bijeenkomst gehouden van gepensioneerden van Shell Curacao n.v. Onderwerp van bespreking was de verbeterde pensioenregeling. Ongeveer honderd man woonde de vergadering bij, aldus een bericht uit Suriname.

Bij die gelegenheid werd besloten een verzoekschrift te richten aan de directie van Shell en het bestuur van de PWFC. Daarin wordt gevraagd om de nieuwe regeling ook van toepassing te verklaren op de groep gepensioneerden, die in de oorlogstijd werkzaam waren bij Shell. Men wijst er op, dat men toen onder zeer moeilijke omstandigheden heeft moeten werken en dat men nu moet zien rond te komen met een klein pensioen. Als gevolg hiervan zijn deze gepensioneerden, aldus het verzoekschrift, verplicht werk te zoeken. Men herinnert er aan, dat de meesten van deze groep lange tijd hun diensten hebben verleend aan Shell. Het verzoekschrift is ondertekend door de heer H. C. Oudsten en anderen.

## Volgens statistiek:

## Kosten levensonderhoud op Curacao gedaald

WILLEMSTAD — Het totaalcijfer van de prijsindices van de kosten van levensonderhoud voor Curacao met betrekking tot augustus j.l., blijkt in vergelijking met de voorafgaande maand te zijn teruggelopen van 109,7 tot 109,4. Op Aruba is het totaalcijfer gestegen van 112,3 tot 112,9. Zo vermeldt de maandelijkse uitgave van het bureau voor de statistiek van het departement sociale en economische zaken, Statistische mededelingen Nederlandse Antillen.

In de sectie levens- en genotmiddelen heeft een stijging plaats gehad; van 116,4 in juli tot 116,7 in augustus. De afdeling „diverse artikelen” is teruggelopen van 107,3 (juli) tot 107,1 (augustus), evenals „diensten” van 106,2 in juli tot 104,0 in augustus.

Op Aruba had bij levens- en genotmiddelen een stijging plaats van 122,6 in juli tot 123,7 in augustus, bij kleding en manufacturen van 110,8 tot 111,1 over meergenoemde maanden, van 108,5 tot 108,8 bij diverse artikelen.

## 3300 bolivars door dieven buitgemaakt

WILLEMSTAD — In de nacht van dinsdag op woensdag werd een grote geldkistal geplaatst in een hotel in Punda. Een dancestas werd uit een kamer weggenomen en later leeg in de badkamer aangetroffen. Een bedrag van 3300 bolivars dat er in zat, is verdwenen. De recherche stelt een grondig onderzoek in.

De 31-jarige man S.L.L. werd gisteren door de recherche aangehouden en ingesloten in verband met verschillende diefstallen die de laatste weken in enkele landkantoren werden gepleegd. In de woning van de man trof men o.a. lantaarbenodigdheden aan die afkomstig waren van diefstal.

## Okker en Richey aangekomen

WILLEMSTAD — Vanavond is de Nederlandse tennisser Tom Okker dan eindelijk in actie te zien op Curacao. Op de hoofd baan van de Curacaose Sport Club wordt vanavond een aanvang gemaakt met de tennistoernooien waaraan ook de toptennisser van Amerika Cliff Richey deelneemt. Voor vanavond luidt het programma: 20.00: Cliff Richey — Oscar Salas jr; 21.00: Tom Okker — Iyo Pimentel en 22.00: Richey Salas — Okker Pimentel. Zaterdag: 20.00: Iyo Pimentel — Oscar Salas jr en 21.00 Okker — Richey.

De laatste wedstrijd wordt volgens het systeem „best of five” gespeeld. Al de andere zijn „best of three”. Na de wedstrijden op Curacao gaan de spelers naar Aruba waar zij ook enkele wedstrijden spelen.

De beide gasten arriveerden gisteravond en zijn ondergebracht in Hotel Curacao Intercontinental. De morgen besteedden zij om wat te bekomen van de vermoeienissen van hun reis. Vanmiddag zouden zij op de CSC-banen wat gaan oefenen. Zij werden gisteravond op Hato opgevangen door de heren Norman Chumacero, N. Easton, B. Yrausquin en Henry Maduro, allen bestuursleden van de Stichting Internationale Tennis Toernooien.

## ORKAAN CARLA TREFT FORMOSA

TAIPEH — De orkaan Carla heeft na een verwoestende tocht over de Philippijnen ook de oostkust van Taiwan (Formosa) getroffen.

er op Puerto Rico vraag zou bestaan naar Antilliaanse werkrachten. Daarnaast zal hij ook Santo Domingo bezoeken, waar hij contacten zal leggen met de vakbeweging aldaar. De heer Clements wordt over ongeveer drie weken terug verwacht op Curacao.

## BRANDALARM

WILLEMSTAD — Een drietal jongens probeerde gistermiddag in de mondi in de nabijheid van de Nijmegenstraat een vuurrijke te stoken onder een zelf gebouwd hut om rijst te koken. Het hele geval vatte vlam waardoor de spuit van Stenrijk gevaarschuw moest worden.

## Wij bezorgen dagelijks

Top kwaliteit verse Curacaose eieren

Moderno  
Telefoon 43180

## Suggestie voor zaterdag...

eerst  
\* olieversen en  
\* doorsmeren,  
dan  
Uw auto laten wassen  
bij

SHELL SPEEDLINE

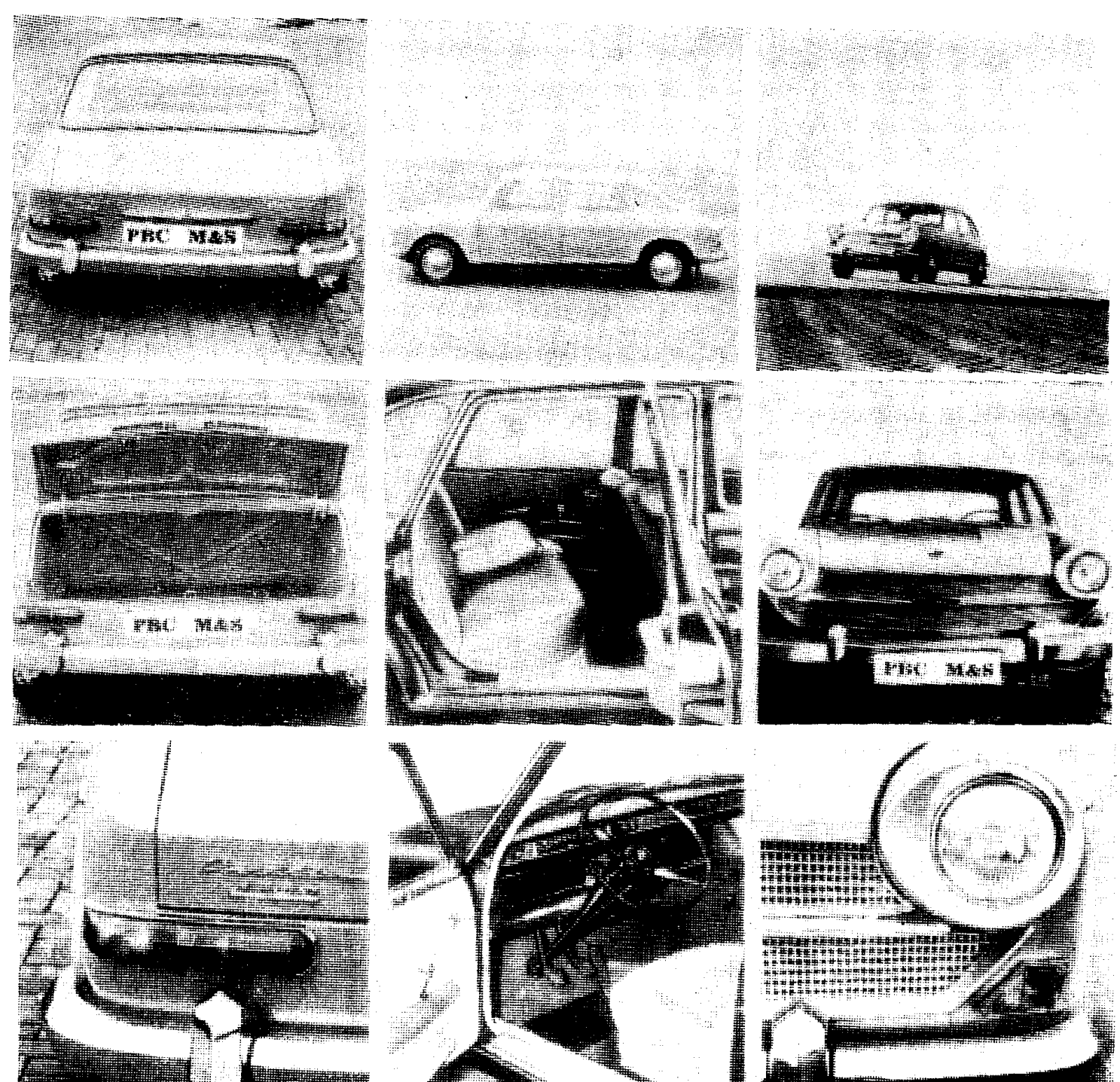
## Voor al Uw

reclame- en schilderwerk

is het aangewezen adres

Schildersbedrijf Rojer

Telefoon 11739-13298  
en 43225

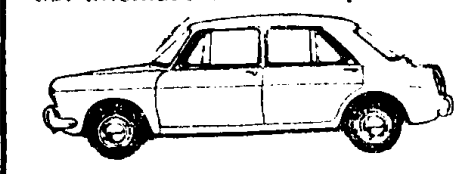


Stap in een Austin en uit dat alledaagse.

## Austin 1800 Balanza: ruimte-reus en tegelijk parkeerdwerg



Klein van buiten, groot van binnen: een eigenschap, die ook de populaire Austin Seven bezit. Natuurlijk ook voorvicielandrijving en vloeiendvering — en dat allemaal voor f 3015,—



De Glider is een begrip geworden voor weggijgers, rijcomfort en opvallende ruimte in de wagen. Maar een profijt, overtuigt u zelf! f 3823,—

U wilt interieur-ruimte te over hebben. Maar u wilt ook parkeer- ruimte te over hebben. Paradoxaal? Sinds de Austin 1800 Balanza bestaat, niet meer. Dank zij de beproefde Austin-formule: motor dwars voorin + voorvicielandrijving + Hydrolastic vloei-tofvering + wiclen op de uiterste hoeken. 23 van de wagenlengte beschikbaar voor lang en breed 5-persoons comfort! En een grote kofferruimte waarin de bagage van al die passagiers verdwijnt. En meer, meer redenen tot verbazing: dit is het stijfste koetswerk ooit ontworpen speciaal gebouwd voor een zeer lange levensduur. Cabine- en bagagevloer zijn vlak en laag. Luchtverversing met gesloten ramen. Ongekend goede geluidsdemping. Schijfremmen waar ze horen: voor! Stoptlichten op dag- en nachtersterkte. Echt lederen bekleding. Enfin, de internationale vakpers heeft tijdens de Gouden RAI in 1965 de Balanza uitgeroepen tot de „Auto van het Jaar”. Ga deze zaalruimte bespreken bij uw dealer. f 4995,—

prospero baiz  
PBC Machines & Services, Schotweg-Oost 144, telefoon 36800

## WONEN OP DE GOEDE HOOP

De meeste woonhuizen op DE GOEDE HOOP zijn inmiddels verkocht! Wilt U één der laatsten kopen? Bel dan vandaag nog 43343 om inlichtingen en maak een afspraak voor bezichtigen. Direct te aanvaarden. Financiering aanwezig.

Majoorweg 3.



# Voorlichting in L. Amerika stiefmoederlijk behandeld

BUNA ALLE universitaire bijeenkomsten in Amerika of in het Caribisch gebied gewijd aan de toekomstige ontwikkeling van de landen in dit deel van de wereld staan in het teken van de integratie, de samenwerking op verschillende gebieden, tussen de landen. Samenwerking tussen landen kan alleen bevorderd worden, daarover is het men wel eens, door communicatie, door de mogelijkheid gedachten uit te wisselen. Deze mogelijkheid wordt op zijn beurt in hoge mate beïnvloed door de middelen waarover men beschikt. De Verenigde Staten beschikken over in vergelijking tot de andere landen enorme, overvloedige, alles omvattende middelen. Als gevolg daarvan worden de landen ten zuiden van de Verenigde Staten oversteipt met voorlichtingsmateriaal afkomstig uit de V.S., welk voorlichtingsmateriaal, van ongelijke kwaliteit als het nu eenmaal is, soms een propagandistisch karakter draagt.

## Geheel op vreemde bronnen aangewezen

De stroom andersom, van het Caribisch gebied en Latijns Amerika naar de Verenigde Staten, is er wel, maar is bescheiden vergeleken bij de stroom van Amerika naar het zuiden. Deze situatie trok ook de aandacht op de zestiende Caribische conferentie belegd door de universiteit van Florida waarvan het verslag onlangs onder redactie van A. Curtis Wilgus is verschenen.

De heer R. B. Goldman, verbonden aan het in de V.S. verschijnend tijdschrift Vision, besprak het vraagstuk in hoeverre begrip bestaan kan, gebaseerd op de uitwisseling van gegevens tussen de landen van het westelijk halfrond. Hij wees daarbij op het feit, dat Latijns Amerika ten aanzien van informatie Latijns Amerika betreffende, bijna geheel is aangewezen op... niet Latijns-Amerikaanse bronnen. Nieuws in het westelijk halfrond wordt verspreid door een aantal grote internationale nieuwsagentschappen. Met name de Associated Press en United Press, twee Amerikaanse ondernemingen, het Franse persagentschap AFP, in minder mate door het Engelse Reuters.

**Buitenlanders**  
De journalisten werkzaam in Latijns Amerika zijn in het algemeen van latijns standpunt gezien: buitenlanders. Het nieuws betreffende Peru maar bestemd voor Venezuela wordt geleverd hetzij door een Peruaan werkzaam voor een der grote persagentschappen hetzij door een Engelsman, Amerikaan of Fransman, eveneens verbonden aan een der persbureaus. Het nieuws uit Peru bestemd voor Venezuela wordt niet geleverd door een Venezolaans journalist, werkzaam in Peru. Ten aanzien van andere landen in Latijns Amerika is de situatie precies hetzelfde.

In de Verenigde Staten zou men zich niet kunnen voorstellen, dat het nieuws uit Canada afkomstig is van een Canadese journalist of van buitenlandse journalisten werkzaam bij internationale persbureaux. De Amerikaanse pers zendt eigen correspondenten naar Canada om voor het eigen lezerspubliek het Canadese nieuws te behandelen. De Latijns-Amerikaanse pers doet dit zelden met de tengevolge van het gebrek aan middelen.

**Belemmering**  
Volgens een Unesco-rapport wordt het verspreiden van nieuws in hoge mate belemmerd door de zeer hoge kosten verbonden aan de bouw van een telecommunicatienet, dat geheel Latijns Amerika dekt. Ten aanzien van het Caribisch gebied, de eilanden in en de landen grenzend aan de Caribisch zee werken afgezien van nieuwsagentschappen van Mexico, Cuba, de Verenigde Staten en Canada, slechts twee eigen persagentschappen met name de Caribbean press association op de Windward islands en de Caribbean and Latin American News Service op Puerto Rico. In Latijns Amerika is de pers voornamelijk geconcentreerd in grote steden. De provinciale pers in dit reusachtige gebied staat nog steeds in de kinderschoenen.

De totale oplage van alle Latijns-Amerikaanse kranten overtreft de oplage van alle kranten in Azië en alle kranten in Afrika maar de ontwikkel-

## CHEQUE VAN EEN MILJOEN DOLLAR INFLESGEVONDEN

BOULOGNE -- Een werkloze Fransman heeft een fles gevonden met een cheque aan toonder van een miljoen Canadese dollars (circa anderhalf miljoen gulden Ant). De werkloze Leon Queval uit het dorp Dannes, vader van tien kinderen, zocht drijfhout in de monding van een riviertje bij zijn woonplaats aan de Franse noordwestkust, toen hij de fles ontdekte. De cheque was uitgeschreven door een zekere Philippe Barrie Py uit de plaats Sainte Yacinte bij Quebec in Canada. Volgens de directeur van een bank in Boulogne ziet de cheque er "echt" uit. Toch gaat men voor alle zekerheid bij de betrokken Canadese bank informeren.



De Surinaamse kinderzegels 1967, ontworpen door S. Robles de Medina. V.l.n.r. stel lopen, knikkers, bikkelen, vliegers en potje koken.



De prijs per serie in Antilliaanse munt is fl 1.50 -- Bijgaande foto is gemaakt van de goedgekeurde ontwerpen.

aan de Peruviaanse pers enige Venezolaanse journalisten te verbinden, die tevens de Venezolaanse bladen van nieuws voorzien en andersom. De gedachte, afkomstig van Elías Arana, werkzaam bij La Prensa in Lima en gelanceerd op een bijeenkomst van de Inter American Press Association werd met warm applaus begroet maar is tot nog toe niet in werkelijkheid omgezet.

De Times of India en de Hindustan Times, twee belangrijke Aziatische dagbladen hebben vaste correspondenten in Washington, daarentegen heeft geen enkele Latijns-Amerikaanse krant een eigen correspondent in de federale hoofdstad van Amerika. Evenmin hebben de grote dagbladen van Latijns Amerika correspondenten in de diverse hoofdsteden van de Latijnse wereld. Deze toestand nu, die doorgaans verklaard wordt uit gebrek aan middelen, hoewel het de vraag is of de Times of India en de Hindustan Times over meer middelen beschikken, belemmert het naar elkaar toegroeien van de verschillende delen in het westelijk halfrond, belemmert het onderlinge begrip en de samenwerking die, althans in wetenschappelijke kringen zo belangrijk voor de toekomst wordt geacht.

**Persmarkt**  
Is het mogelijk, zo is wel eens gevraagd, een soort commonmarket voor de pers in het leven te roepen. Is het mogelijk om een voorbeeld te noemen

## Bestand in Vietnam deert Wall Street niet

**Gevolgen op beurs niet onoverkomelijk**

(Van onze correspondent Willem L. Oltmans)  
**NEW YORK** -- Alhoewel er nauwelijks redenen toe zijn te verwachten, dat de VS op korte termijn vredesonderhandelingen met Noord-Vietnam zouden beginnen, speculeert men voortdurend in het financiële centrum, Wall Street, over wat er zou gebeuren als er toch eens vrede in Azië zou uitbreken. George McKinney, directie-lid van de Irving Trust Company, is van mening, dat zelfs als de oorlog in Vietnam op een wapenstilstand zou uitlopen, de Amerikaanse economie krachtig zou blijven en geen noemenswaardige nadelige gevolgen hiervan zou onder-

Albert T. Sommers, een andere bekende figuur in Wall Street, onderschrijft McKinney's mening, alhoewel hij tegelijkertijd toegeeft, dat een stilstand in de oorlogshandelingen in Vietnam ernstige gevolgen zou kunnen hebben, die van tevoren niet goed zijn te berekenen. Van doorslaggevend belang voor de reactie van de beurs van Wall Street blijven de defensie-uitgaven van Washington. Dit jaar bedragen deze 74 miljard dollar, terwijl het komende budget, naar men hier verwacht, uitgaven tot tachtig miljard dollars (bijna 300 miljard gulden) te zien zal geven.

**Nieuwe uitgaven**  
De VS hebben momenteel 3.375.000 man onder de wapenen. Vorig jaar betekende dit een toename van 365.000 man, waardoor de defensie-uitgaven opnieuw sterk stegen. Dit jaar zijn slechts 41.000 man aan de gewapende strijdkrachten toegevoegd.

## Kon. Shell/Groep geeft lening \$ 50 miljoen uit

DEN HAAG. -- De vorming van een syndicaat is thans in voorbereiding voor de plaatsing van een 6½ procent twaalfjarige lening groot 50.000.000 dollar door Shell International Finance n.v. Dit zal de eerste lening zijn die steunt op de financiële draagkracht van de gezamenlijke maatschappijen der Kon./Shell Groep. Shell International Finance n.v. is een dochtermaatschappij van Shell Petroleum n.v. (voorheen Bataafse Petroleum Mij n.v.) een van de twee holdingsmaatschappijen van de Koninklijke Shell/Groep. De lening zal hoofdelijk worden gegarandeerd door Shell Petroleum n.v. en The Shell Petroleum Company Limited, de andere holdingsmaatschappij van de Koninklijke Shell/Groep.

De uitgiftekoers is nog niet vastgesteld, maar zal naar wordt verwacht, beneden pari zijn. N. M. Rothschild and Sons, Morgan and Cie. International S.A. en Hill, Samuel and Co. Limited, hebben de leiding van de uitgifte der lening, waarvan de plaatsing door een internationaal syndicaat zal worden gegarandeerd. Een consortium van Zwitserse banken zal als onderwriter in de lening participeren. Het ligt in de bedoeling, dat de overeenkomsten tussen de debiteur en de met de leiding belaste banken op 2 november worden ondertekend.

**Persmarkt**  
Is het mogelijk, zo is wel eens gevraagd, een soort commonmarket voor de pers in het leven te roepen. Is het mogelijk om een voorbeeld te noemen

**Persmarkt**  
Is het mogelijk, zo is wel eens gevraagd, een soort commonmarket voor de pers in het leven te roepen. Is het mogelijk om een voorbeeld te noemen



### WAAROM koopt u een VOLKSWAGEN??

omdat:

- De ideale wagen voor U, Uw gezin en zaken.
- De ideale wagen voor het stadsverkeer
- Geen radiator problemen
- Zuinig in gebruik en zuinig in aanschaf
- Hoge inruilwaarde.

Vraagt vrijblijvend inlichtingen en een proefrit bij

**AUTORAMA, Cura Cabai 137, tel. 5305**



# Nivosch MANDI-SLIPPERS

maten 36 tot 46  
**4.95**

**HARTOG**  
Wassaustraat, Aruba  
**Colon Winkelcentrum**  
Curacao

Er is geen beter adres voor



dan

## Airconditioned HONG KONG

A. Lacleblvd. 19  
tel. 2966

## VERRAS

uw  
FAMILIE  
en  
VRIENDEN  
of  
RELATIES  
in het buitenland  
met een waardevol

## ST. NICOLAAS

of  
KERST-geschenk  
natuurlijk van de

## Aruba Peasant Shop

Nu nog beter  
gesorteerd:  
\*  
Desgewenst verzorgen  
wij de verzending.  
\*  
It is always a "Pleasant"  
to shop at the "Peasant"!

## TUINSLANGEN

rubber vinyl  
25, 50, 75 of 100 voet  
bij  
**Holman & van Eerden**  
Guyabastraat 20, Dakota  
Tel. 1199

Vraag naar onze VIP SERVICE

## SUPER CLEANING

Aruba: van Galenstraat 4,  
tel. 5039 en 5558.  
Curacao: Majoorweg 1 Suff.  
tel. 44222.

Ophalen en afleveren,  
Costuums, broeken, hemden,  
jurken enz.

## CULTUREEL CENTRUM ARUBA

Tentoonstelling van

## HANDENARBEID

Werkstukken voor de tentamens papier en vrij vormen.

**ALLEEN ZONDAG 22 oktober van 10 — 1 uur v.m.**  
en van 4 — 9 uur n.m.

Schouwburg Aruba  
Toegang vrij.

VADER HEEFT GEEN ZORGEN, HIJ EET IEDERE DAG MET SMAAK,



want MOEDER IS EEN VAN DIE VERSTANDIGE HUISVROUWEN, die al haar inkopen doet in de

## Cash and Carry Superette van Nicki Habibe Jr.

PRIJZEN ZO LAAG, zoals NERGENS ANDERS op Aruba.

**IEDERE WEEK MEER DAN 500 GULDEN AAN PRIJZEN**

## PEDICURE and MANICURE

Also

- Complete facial treatments
- French Hairstyling and cutting
- Body massage

Treatments by appointments

## FRENCH BEAUTY INSTITUTE

above Caribbean Mercantile Bank  
PHONE 1716

NEEM GEEN RISICO! Rijd veilig, voordelig en langdurig op



## Continental

AUTOBANDEN

## Oranjestad Tire & Battery Service

Socotorolaan 7, Oranjestad tel. 2711 of 2398

## VOZ DI ARUBA PJA-10

brengt U dagelijks

## Tien Nieuwsuitzendingen

- Des morgens: 7.45, 8.45
- Des middags: 12.15, 12.45, 1.05, 2.15, 4.15 en 5.45
- Des avonds: 6.15 en 7.15.

Voor het laatste en beste nieuws, stem dagelijks af op

## VOZ DI ARUBA PJA-10

## FREE!! ..... MONEY!!

## £. 1000,— ..... IN CASH PRIZES.

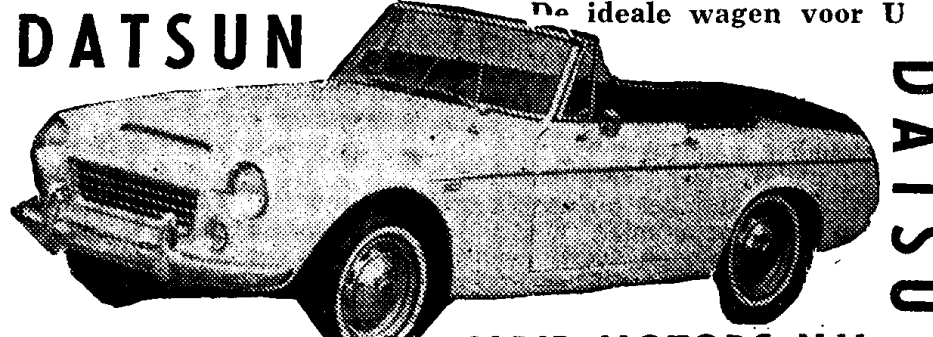
Every JOHNNIE WALKER CORK is worth MONEY.  
Exchange your corks at the

## ARUBA TRADING COMPANY warehouse

Weststraat 15  
Oranjestad

## DATSUN

De ideale wagen voor U




## DATSUN

**CARIB MOTORS N.V.**  
Nassaustraat 168 - Tel. 1923 en 1987

## AIG EVERYTHING FOR WELDING

- Welding, cutting and brazing Equipment
- Oxygen, Acetylene, Nitrogen, Helium, Hydrogen and Argon gas in cylinders
- SCUBA DIVING equipment

**ANTILLES INDUSTRIAL GASES N.V.**  
Balashi, tel. 2624 en 2173, telegramaddress: WENKA-ARUBA



## RITZ ICE-CREAM

is of the carefully processed highest quality.

RITZ ICE-CREAM is handy packed and obtainable in many different sizes and ALL FLAVORS.

When asking for Ice-cream, ask for RITZ ICE-CREAM.

RITZ ICE-CREAM is obtainable all over Aruba.

**ARUBA N.V.**  
Weststraat, tel. 1446  
RITZ YOUR GUARANTEE FOR QUALITY

## CULTUREEL CENTRUM ARUBA

Tentoonstelling van

## HANDENARBEID

Werkstukken voor de tentamens papier en vrij vormen.

**ALLEEN ZONDAG 22 oktober van 10 — 1 uur v.m.**  
en van 4 — 9 uur n.m.

Schouwburg Aruba  
Toegang vrij.

## SPRAY RUST-OLEUM

13 COLORS



Red, Yellow, Blue, Green, Aluminum, Gray, Black, White—plus popular pastels!

Try it! One quick pass of the new Rust-Oleum Spray Container—and presto! You beautify garden furniture, toys, tools, ornamental iron, pipes, and 101 other metal items around the home. You stop rust with Rust-Oleum 769 Damp-Proof Red Primer—you beautify with attractive Rust-Oleum finish coatings. Come in today!

## RUST-OLEUM. STOPS RUST!

## Antillian Mercantile

Corporation N.V.  
Oranjestad, tel. 1145-1804  
San Nicolas, tel. 5635

Angelé heeft een zusje gekregen zij heet

## Monique Darlene

en is op 18 oktober geboren.

John van Wilgen—van der Hans  
Ponton 2-B

## IKEBANA Flower Shop

Open 7 days  
A WEEK

- Just Reach for your Phone 2461-3338

## SAY IT WITH FLOWERS

Hospitals • Weddings • Hotels • Stage Presentations • Birthday & Anniversaries • Bon Voyage Arrangements • Store & Office Openings • Baby Baskets & Novelties

**Immediate Deliveries**  
We also have beautiful Grafted House plants and FRUIT TREES

**WE GUARANTEE OUR SERVICES**  
Phone 2461, Kas Paloma 71

BEL 2018 voor een vrijblijvende proefrit in een

## TOYOTA

DE WAGEN VOOR U.

## GARAGE CORDIA ARUBA

Nassaustraat 250, tel. 2018



## We're glad you don't have air conditioning

We are Carrier Dealers and we'd like to sell you some.



Aruba: tel. 3141 en 1875  
Curacao: TECHN CARIBE Inc. Salina 202, tel. 11188

## Kakkerlakken, mieren, vliegen?

Bel onmiddellijk

## ARUBA PEST CONTROL

Volledige garantie, prompte behandeling.

Tel. 5039 en 5558







## Mode beat-show naar de Antillen

WILLEMSTAD. — Zoals gemeld werd eind volgende week de „mode beat show“ onder leiding van de heer Franc Roy op Curaçao verwacht. De show brengt de Europese mode 1968, met badpakken, badjurken, avondtoiletten, nachturken en cocktail-dresses. De modellen die zullen worden getoond, zijn nog niet in Europa gepresenteerd, waardoor de rijkdomen hiermee de primeur hebben. De volledige show bestaat uit vier bedrijven, die zien aspecten in: Londen, Schiedamschen, Wenen en Parijs. De groep reist met eigen decors, muziek en conferenciers. In Suriname heeft de show twee avonden lang duizenden toeschouwers getrokken op de jaarbeurs. De heer R. A. Niamit, die momenteel onderhandelingen voort over het optreden van de show op Curaçao en Aruba doet ons mee, dat reeds verschillende contacten zijn gelegd en er bestaat een grote kans dat het gezelschap op Curaçao en Aruba optreedt.

In het gezelschap bevinden zich twee zangeressen, de Nederlandse zangeres José den Burger en miss Trinidad die regelmatig in nachtclubs en voor de televisie op Trinidad zingt.

## Voetbal op Bonaire

(Van onze correspondent)  
**KRALENDIJK** — Het programma van het komende weekeinde voor de Bonaireaanse voetbalcompetitie zal bestaan uit wedstrijden die vanwege de hevige regenval enige weken geleden moesten worden afgelast.

Door de resultaten van diverse clubs is het programma veel interessanter geworden dan het destijds was. De grote topper is wel de ontmoeting van Real Rincon met Estrellas. Door de winst die Real behaalde op Vitesse is deze laatste vereniging voorlopig op het tweede plan geraakt. De wedstrijd tussen de nummers een en twee die zaterdagmiddag om half vijf te Rincon gespeeld wordt, zou de wedstrijd van de waarheid kunnen worden.

Mocht Real erin slagen ook Estrellas te bedwingen dan aan men spreken van een duidelijk sterker Real dat goede kansen maakt op het kampioenschap. Voorlopig heeft Estrellas even goede kansen op die titel, want de mannen van keeper Vis, de enige keeper in het Bonaireaanse voetbal die nog niet gepasseerd is — zijn club heeft in de afgelopen van 25-0 — zijn eveneens nog ongeslagen. Al deze factoren bijeen zullen aanleiding zijn voor een goede partij voetbal, die de wedstrijd van Real tegen Vitesse waarschijnlijk nog zal overtreffen.

De tweede wedstrijd die zaterdag te Kralendijk gespeeld wordt, gaat tussen Vitesse en Uruguay. Ondanks het met de week sterker worden van Uruguay en de lichte terugval van Vitesse zal hier de overwinning wel naar de mannen uit Entrejol gaan. De twee overige wedstrijden die zondag gespeeld worden zijn van belang voor de bezetting van de middenmoot in de ranglijst. SUNT ontmoet RCB en gezien de resultaten van beide zal SUNT een kleine overwinning kunnen boeken, die deze vereniging op de vierde plaats zou kunnen brengen, waardoor aansluiting zal ontstaan met de kopgroep. Dit treffen vindt plaats te Kralendijk om half vijf. Te Rincon gaat Flamingo proberen om Vespo een of twee punten ahandig te maken. Een gelijkspel ligt hier in het verschiet.

Vanwege de training voor het Antilliaanse elftal zullen de geselecteerde spelers a.s. zaterdagavond direct na de wedstrijden met het vliegtuig vertrekken naar Curaçao waar de laatste eenmalige training zal worden gehouden, nadien gaan de spelers waarschijnlijk voor een week in voorbereiding voor de belangrijke wedstrijden tegen Trinidad.

## Schramme bereid tot evacuatie van Kongo

GENEVE. — Kolonel Jean Schramme, leider der huurlieden in de Kongolese stad Bokavoe, heeft zich in beginsel akkoord verklaard met de door het internationaal rode kruis voorgestelde maatregelen ter evacuatie van de huurlieden uit Kongo. Dit is van zeggenden met nauwe contacten met het internationaal comité van het rode kruis te Geneve vernomen.

## La Ganga Hit-Parade

Aleluya - Cherry Navarro  
Dance with me - Ewan and Jerry  
Something Stupid - Frank and Nancy Sinatra  
The Storm - Jim Reeves  
Bianqui - The Young Ones  
Wonderful Ed - Super Combo Kastaneer  
Arrecotin-Arrecotan - Ismael Rivera  
Vete - Mitha  
Chica Mala - Los 007  
San José - Conjunto Stadium

## LA GANGA

de zaak met de grootste sortering en laagste prijzen.  
Prinsenstraat 86, tel. 11331

## SYMPHONIE CONCERT

o.l.v.

ERIC GORSIRA

met medewerking van leden

Caracaos Jeugdorchest, Cur. Philharmonisch Orkest,  
Hotelorkest Curacao Inter-continental,  
Marinierskapel, e.a.

in

## THEATER ROXY

zondag 22 oktober 1967, half elf 's morgens

Kaarten à f 2,50 (scholieren f 0,75) bij V.G.K.S.,  
Boekhandels Samen, Van Dorp, Salas, Zuikertuintje, Muziekschool.

In verband met de tijd van het jaar  
kleding informeel gaarne toegestaan.

## BANKING WITH MUSIC

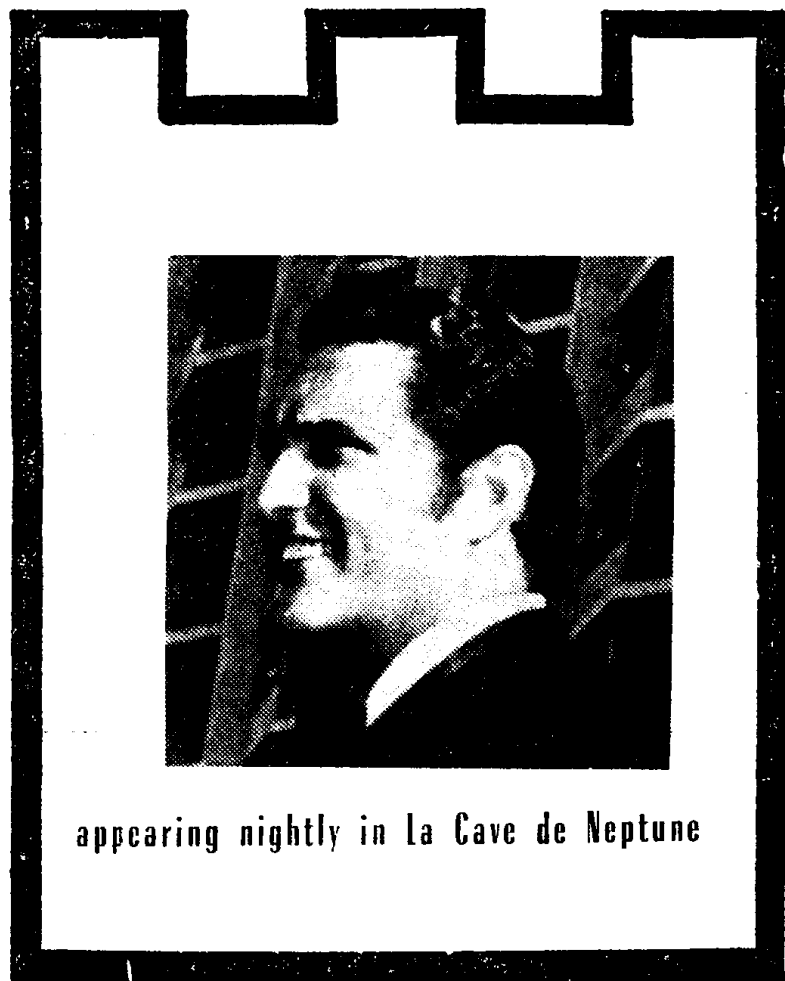
It's fun!

Drop in and see for yourself  
at

MADURO & CURIEL'S BANK  
Rio Canario

The first commercial Bank in the N.A., with the latest in  
Banking services.

## DOUBLE FEATURE BOB FRANCIS AND DOLORES HAWKINS



appearing nightly in La Cave de Neptune

## HOTEL INTER-CONTINENTAL CURAÇAO

DE WERELDFAAM VAN

## Kelvinator

OP HET GEBIED VAN IJSKASTEN VERDIENT

ZIJ OOK TEN VOLLE MET DE

## Kelvinator GASFORNUIZEN

Model E 12104

50 cm. breed

Een super  
kwaliteits produkt

- 4 branders
- grote oven

Thans tegen een ongelooflijk  
lage prijs.

Kontant f. 180,—

Op afbetaling ..... f 200,—

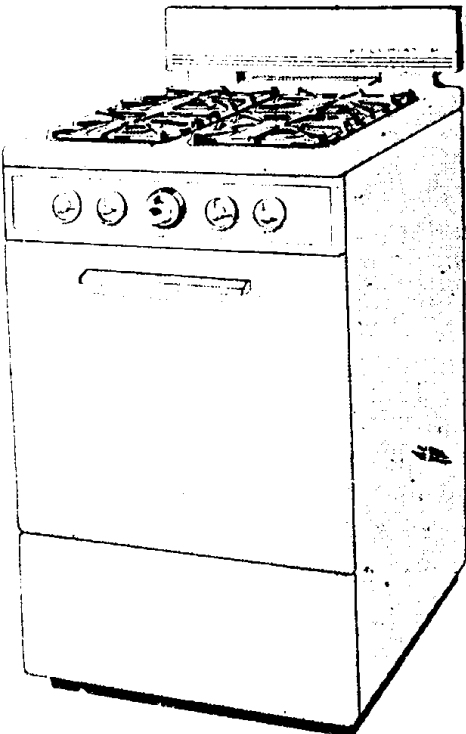
Aanbetaling ..... f 25,—

Voorts per maand .. f 25,—

GRATIS: prachtige dinnerset.  
Desgewenst verzorging gasaanslag en levering gascilinders.

MARCHENA, MORON & Co, N.V. - PALAIS ROYAL

HEERENSTRAAT 23 - HANDELSKADE 9 - BREEDESTRAAT 68 - 70(01r)



## Curacaos Cu'tureel Festival!

HENK VAN ULSEN

in

## DACBOEK VAN EEN GEK

Herhaling wegens overweldigende belangstelling.

26, 27 en 28  
oktober  
recreatiecentrum negropont  
aankomst 8.30 p.m.

Kaarten à f 2,50  
Boekhandel Salas  
Boekhandel Samen  
Boekhandel van Dorp  
Toko Zuikertuintje  
C.C.C. en V.G.K.S. en aan  
de zaal

In verband met de tijd van het jaar is informele  
kleding gaarne toegestaan.

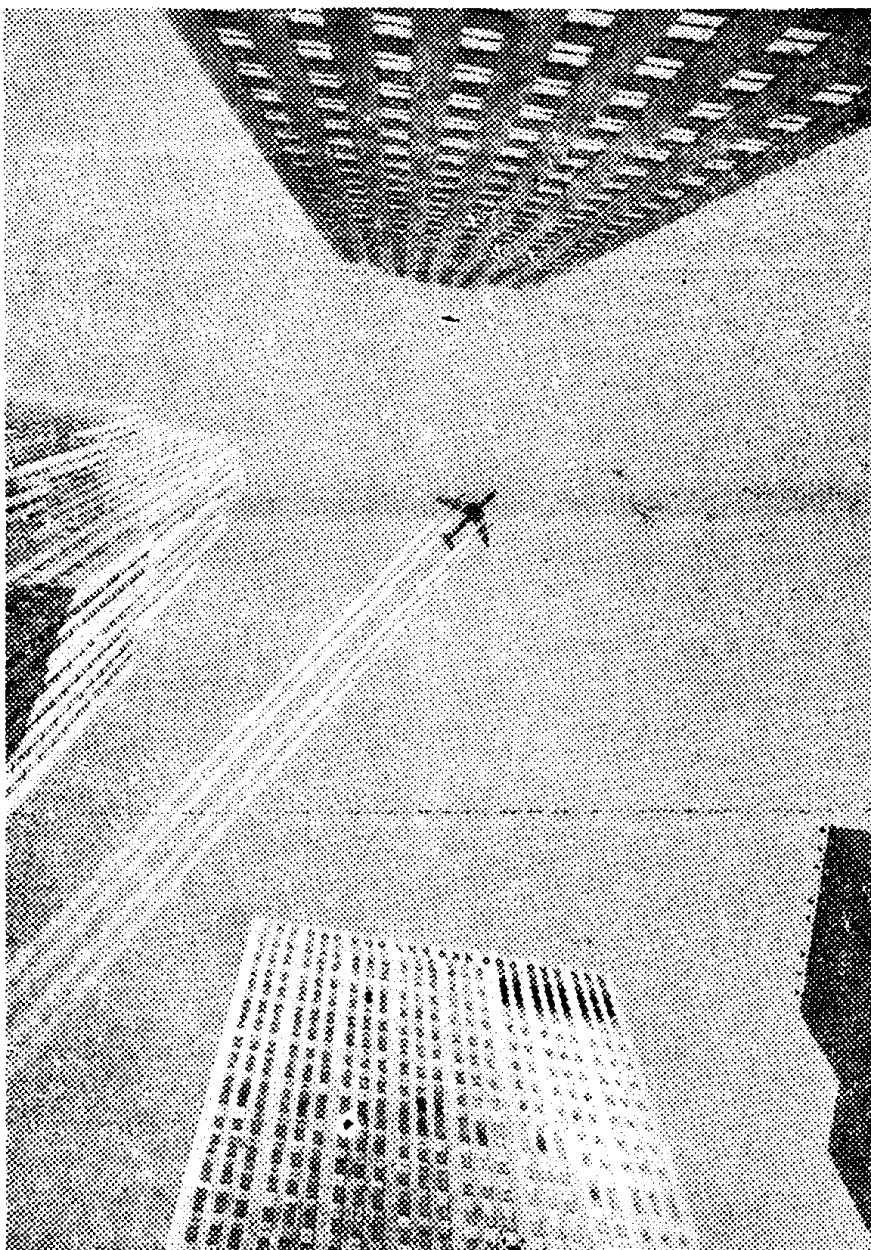
Para su belleza use siempre

## CREMA ALISADORA y COLESTEROL

„LA TRIGUENA“

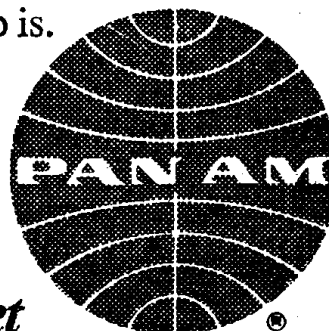
Agentes y Distribuidores: Carlos L. Jesurun Co., tel. 13527/13629

## 100% Meer Pan Am-diensten naar New York.



## Wij hadden 3 Jets per week. Nu hebben wij er 6 van Aruba en Curaçao.

Wij doen alles wat we maar kunnen om U op tijd naar New York te brengen. U hebt het nu maar voor het zeggen welke van de grote Pan Am<sup>®</sup> Jets U wenst om er naar toe te vliegen. Kom aan boord en maak het Uzelf gemakkelijk. Geniet rustig van Uw ontbijt dat wij op onze ochtendvluchten serveren. Dan staat U in New York, vroeg genoeg om nog te winkelen of voor een gezellige avond uit. Van Aruba of Curaçao tot New York zult U het prettige gevoel hebben te weten dat U reist met het beste dat er in de luchtvaartwereld te koop is.



De maatschappij met  
de grootste luchtvaartervaring ter wereld

Als eerste in Latijns Amerika  
Als eerste over de Pacific

Als eerste over de Atlantik  
Als eerste rond de wereld

Hoofdagent—S.E.L. Maduro & Sons;  
Aruba, Bonaire, Curaçao, St. Maarten.

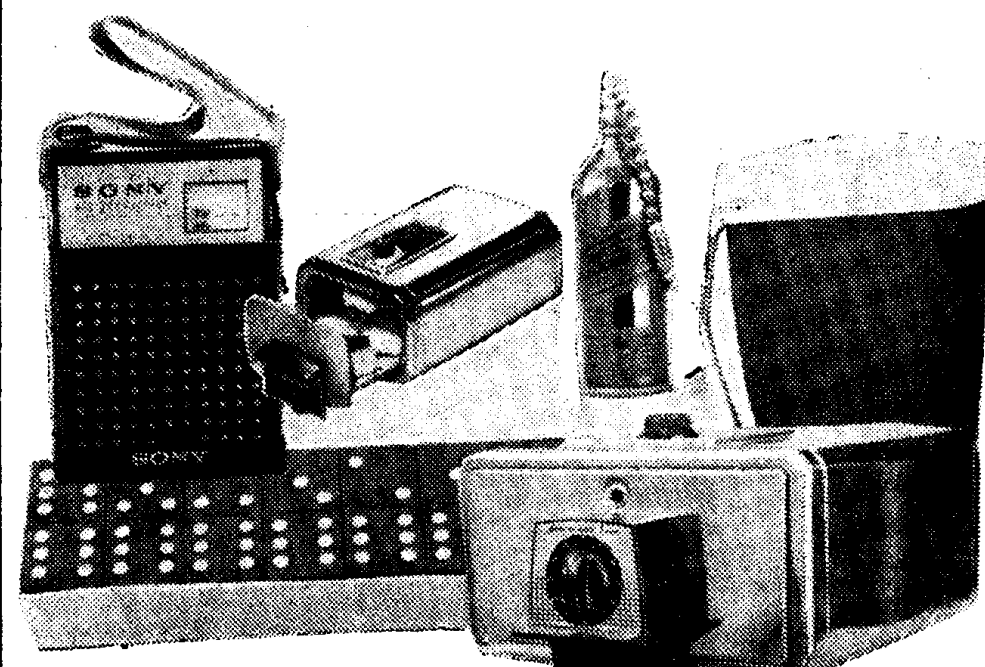


## SPAAR de KURK van

## Johnnie Walker RED LABEL

JA! SPAAR DE KURKEN VAN  
JOHNNIE WALKER RED - FLESSEN!  
ELKE GROOTTE! (BEHALVE DE MINIATUUR-FLESJES)  
RUIL ZE IN TEGEN DEZE PRACHTIGE  
ARTIKELEN:

- 1) een barhanddoek (2 kurken)
- 2) een aansteker in de vorm van een fles  
JOHNNIE WALKER, tegelijk sleutel ketting (2 kurken)
- 3) een mooi dienblad van JOHNNIE WALKER (2 kurken)
- 4) een leren "shopper" (2 kurken)
- 5) een leren presse-papier (2 kurken)
- 6) een dominospel (4 kurken)
- 7) een schitterend-luxe kunstleren ice-jug (12 kurken en f 5,—)
- 8) een 6 transistor SONY-radio (12 kurken en f 5,—)
- 9) een elektrische voedselverwarmer No. 2 (20 kurken en f 6,—)
- 10) een elektrische voedselverwarmer No. 1 (24 kurken en f 10,—)



RUIL JOHNNIE WALKER-KURKEN IN BIJ:  
**MORRIS E. CURIEL & SONS INC.**  
Breedestraat 41 - Punda

## COLONNE RODE KRUIS KORPS Oproeping

Alle dames die in het bezit zijn van E.H.B.O. diploma die wensen zich aan te sluiten bij het Rode Kruis tot helpsters moeten zich melden bij

Mevrouw Allaart, telefoon 44333

De opleiding begint heden vrijdag 20 oktober om 8.00 uur 's avonds in de Rode Kruis Post, Polderweg 5.



## EILANDGEBIED CURACAO

De wvd. Gezaghebber van het Eilandgebied Curacao maakt bekend dat de heer **Claudio Arias**, wonende Blikslagersweg 10, alhier, een verzoekschrift bij het Bestuurscollege heeft ingediend ter verkrijging van een vergunning ingevolge de Hinderverordening Curacao (A.B. 1953 no. 21) voor het oprichten van een **WERKPLAATS** voor het vervaardigen van neonreclamaverlichting in het perceel, Saturnusstraat no. 87, alhier.

Dit verzoekschrift met bijlagen ligt vanaf heden, gedurende veertien dagen ter visie op het Centraal Bestuurskantoor, Scharloeweg no. 35, Afdeling Algemene en Juridische Zaken, gedurende welk tijdvak eenieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen de oprichting kenbaar te maken.



# Atletiekwedstrijden in Mexico Rus verbetert bijna record Ralph Boston

### Verspringen werd topnummer van het programma

MEXICOSTAD — Het voor-olympische atletiekprogramma is donderdag in Mexicostad afgesloten met de beste kwam op naam van de Rus Ter Ovanesian die met 8.35 m het wereldrecord verspringen van de Amerikaan Ralph Boston evenaarde. Het verspringen is het topnummer van de voorolympische atletiekwedstrijden geworden. Alle voorwaarsprongen voor een serie toppers waren aanwezig.

Met uitzondering van de Amerikaanse Boston en Beamon waren alle specialisten in Mexico Stad. Ter Ovanesian profiteerde al in zijn eerste poging van de snelle tartan aanloop en verminderde luchtweerstand. De Nederlandse Europese kampioen (1968 en 1962) liet 8.33 meter opmeten waarmee hij zijn Europese record twee centimeter scherper stelde.

### PECH

Na een sprong van 7.97 m kwam een ongeduldige kwam bij de vierde poging de voltreffer: 8.35 m. Overigens had Ter Ovanesian bij zijn sprong van 8.33 meter de pech dat hij iets terugviel. Was dat niet gebeurd dan had hij het wereldrecord waarschijnlijk dicht in de buurt van de 8.50 m gekomen.

Lynn Davies, de olympische kampioen, die Ter Ovanesian vorig jaar bij de Europese kampioenschappen in Boedapest van de derde titel afhaalde, moest nu met 8.13 m zijn moed erkennen in de Rus. De Fransman Pauli vestigde met 8.03 m een nieuw nationaal record terwijl ook de Amerikaan Phil Shinnick met 8.01 m nog boven de acht meter grens bleef.

Rusland veroverde donderdag nog een tweede gouden medaille door Anjelina Okorova, die bij het hoogspringen dames tot 1.80 meter kwam, waarmee zij slechts twee centimeter achterbleef op haar nationale record dat zij dit jaar vestigde. Na zijn tielfde op de 10 kilometer bleek de Tunesiër Mohammed Gammoudi donderdag ook de snelste loper op de 3000 meter. Direct na het startschot van de Mexicaan Juan Martinez, luidde de Mexicaan de wedstrijd af op de tribunes de leidende Gammoudi en de Westduits Letzerich lieten de Mexicaan rustig begaan maar toen de Duitser na 3 km, die werden afgeleid in 9 min en 3.4 sec, op kop overnam, ging Gammoudi onmiddellijk mee.

### AANVAL

Twee ronden voor de finish lanceerde de Tunesiër zijn aanval. Hij veroverde een kleine voorsprong maar zijn achtervolgers kwamen opnieuw bij. Kort na het ingaan van de laatste ronde probeerde Martinez weg te komen maar hij werd bekeerd door Gammoudi opgevangen. Toen Letzerich bij het uitkomen van de laatste bocht een verwondelde slotaanval deed, sneuvelde wel Martinez maar niet de sterke Gammoudi. Letzerich moest in de

## Jeugdhuis Julianadorp

WILLEMSTAD — Zaterdagavond werd in Julianadorp een jeugdcen- trum geopend voor alle kinderen van het dorp, die de lagere school hebben verlaten, de leeftijd van twaalf jaar hebben bereikt en niet ouder zijn dan twaalf jaar. Er werd een wedstrijd verloten aan de naamgeving van het centrum, waarvan de uitslag bij de opening zal worden bekend ge- maakt. Tussen zes en zeven uur, na afsluiting van de avond, werd een steelband door het dorp om ie- ren op de hoogte te stellen van de feestelijke gebeurtenis.

Het centrum is ontstaan uit klach- ten over de jeugdaligheid en de on- veiligheids in het dorp, welke mees- voortkomen uit verveling. Enige volwassenen vergaderden hierover en besloten het probleem. Shell Cura- cao n.v. werd benaderd, welke maat- schappij welwillend de oude politie- cel aan de St. Michielsweg afstond om het gebouw liet opknappen.

De jeugd stak zelf de handen uit de mouwen, er werd enorm hard ge- werkt aan afgedankt meubilair, er werd een pingpong tafel en een sjoel- bord en nog veel meer in elkaar ge- samend, met als resultaat, dat het dorp nu beschikt over een piekfijn, blauw geschilderd jeugdcentrum. Het werk werd uitgevoerd onder lei- ding van dorpbewoner Evertsen. Er wordt veel lof gesproken over de jeugd, die een dergelijk enthousiasme aan de dag legde.

Het bestuur, op eigen verzoek on- der toezicht van zeven mentors, be- staat uit de volgende personen (na de vrije democratische verkiezing van de jeugd): Peter van Borkel (18 jaar), voorzitter; Clemens Evertsen (16 jaar), vice-voorzitter; Max Verdoes (16 jaar), secretaris-penningmeester.

DJAKARTA — Binnenkort zullen er weer Nederlandse bromfietzen van de Mobyletiefabriek op de Indonesi- sche markt verschijnen. Op grond van een nieuw contract zullen er tegen eind van dit jaar vijfhonderd stuks worden ingevoerd.

laatste meters nog fel strijden met de teruggekomen Mexicaan. Het duo kwam in dezelfde tijd (14.43-) over de streep maar Letzerich kreeg het zilver.

### CORRECTIES

De nogal sensationele tijden die de 100 m lopers op de eerste dag van de Internationale Sport- weken voor zich af lieten druk- ken, blijken niet geheel op waar- heid te berusten. Zo liep de Ita- liaan Pasquale Giannattasio geen 10,1 sec over deze afstand maar „slechts“ 10,2. De grootste cor- rectie vond plaats in de derde se- rie. Werd voor de eerste drie aankomenden — Montes (Cuba), Pender (VVS) en Aivaloitis (Grie- kenland) — eerst een tijd van 10,2 sec afgedrukt, nu kreeg Pender een tijd van 10,3 toegewezen ter- wijl Aivaloitis zelfs „afzakte“ naar 10,4. Alleen Montes behield zijn 10,2, zei een Mexicaanse offi- cial na bekendmaking van de cor- recties: „Och de tijdwaarnemers waren op die eerste dag nog niet helemaal in vorm...“

Op de 1500 meter wilde Ricardo Palomares het voorbeeld van land- genoot Martinez volgen. De Mexi- caan vertrok bijzonder snel en na twee ronden had hij een voorsprong van ruim tien meter op het gesloten veld. Gedragen door de aanmoedi- gingen van zijn landgenoten liep Pa- lomares zich volkomen leeg en toen op tweehonderd meter voor de finish de aanval onder leiding van de Duit- ser Tuemmler kwam, stortte de Mexicaan ineen.

### FELLE STRIJD

Tuommer, de Europese kampioen op dit nummer, moest in de slotfase felle strijd leveren met de Rus Raiko, die op de eindstreep slechts 0,4 sec op de Westduitsler, die won in 3.46,4, achterbleef. Bijzonder imponerend was de zegen van de achttienjarige Vera Nikolic op de 800 meter. De Zuidslavische, die vorig jaar in Boe- da pest op 17-jarige leeftijd Euro- pees kampioene werd, week dit keer van haar gebruikelijke tactiek om direct de kop te nemen, af.

Toen op 250 meter voor de streep de Amerikaanse Doris Brown trach- te weg te komen, ging Nicolie on- middellijk mee. Zij zegevierde in 2 min en 5,3 sec ruim twee seconden voor de Amerikaanse Charlotte Cooke, die na haar gouden medaille op de 400 meter, nu zilver kreeg voor haar prestatie op de 800 m.

Bijzonder spannend was de strijd op de 80 meter horden waar twee Engelse dames gelijktijdig over de eindstreep gingen. Op de finishfoto bleek dat Mary Rand, de wereld-

## Sportweken Japan sterk met turnen

MEXICO STAD — Japan is de grote overwinnaar geworden bij het turnen. In totaal veroverden de Ja- paners zeventien medailles, waar- van zes gouden die alle door de he- ren werden behaald. De Russen, ge- handicapt doordat wereldkampioen Mikhail Voronin wegens een schou- derblessure de strijd moest staken, vergaarden veertien plakken.

De Russin Natalja Kutsjinskaja, drievoudig wereldkampioene, was oppermachtig bij de individuele wed- strijd. Op drie van de vier onder- delen eiste zij donderdagavond het goud op. Alleen op de brug met on- gelijke leggers moest zij met een derde plaats genoegen nemen. De Oostduits Karin Janz triomfeerde hier en werd met haar veertien jaar de jeugdigste medallievinnares.

Bij de heren leverde de Japanner Akimori Nakayama een prestatie van groot formaat. De man die deel uit- maakte van de ploeg die Japa eer- der al de overwinning bracht in de teamwedstrijd voegde donderdag- avond nog vier gouden medailles aan zijn verzameling toe.

## India leidt in hockeytoernooi

LONDEN — Het Nederlands hoc- keyelftal heeft donderdag tijdens het voorolympisch hockeytoernooi, dat in Londen wordt gehouden met 0-1 van Pakistan verloren. Het was de twee- de nederlaag voor de Nederlanders. De ruststand was 0-0. India ver- sloeg Australië met 2-1.

De verdere uitslagen luiden: West- duitsland — Japan 1-0 (0-0); Nieuw- Zeeland — Oost-Duitsland 1-0 (0-0).

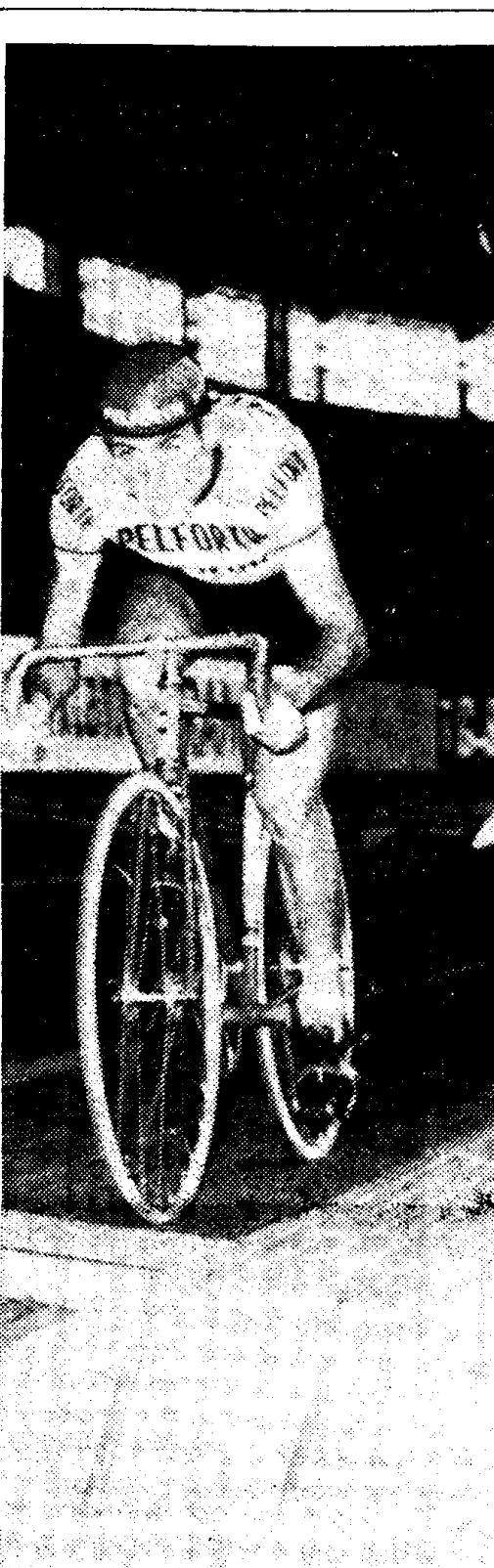
De officiële stand in het voor- olympisch hockeytoernooi luidt na de op donderdag gespeelde wedstrij- den:

India	4	3	1	0	7	8-5
West-Duitsland	3	3	0	0	6	5-1
Nieuw Zeeland	3	2	1	0	5	4-1
Oost-Duitsland	3	2	0	1	4	4-3
Pakistan	4	2	0	2	5	5-4
Australië	4	2	0	2	4	4-4
Japan	4	1	1	2	3	4-3
Groot Britannië	3	0	2	1	2	4-5
Nederland	3	1	0	2	2	1-3
België	3	1	0	2	2	2-5
Frankrijk	3	0	1	2	1	1-3
Spanje	3	0	0	3	3	6-6

recordhoudster verspringen, gewon- nen had. Pat Jones bezette de twee- de plaats. Beiden kregen dezelfde tijd: 10.8 sec.

De tienkamp leverde een overwin- ning op voor de Zwitser Werner Duttweiler, die met een totaal van 7574 punten, slechts 80 punten op zijn nationale record achterbleef. De be- ste prestaties in de tienkamp werden bij het polsstokhoogspringen gele- vered.

Gennadi Blitsnetsov, die dinsdag zilver veroverde bij het polsstok- hoogspringen, deed in de tienkamp een vergeefse poging om het Europe- se record dat Christos Papanicolaou (Griek) dinsdag op 5.30 m had ge- bracht te verbeteren. De Rus gooide op 5.31 m de lat tweemaal af en staakte toen zijn poging. Hij won het polsstokhoog van de tienkamp met 5.20 m. Duttweiler haalde 4.80 m.



Een beeld van de raving van de Franse wielrenner Bernard Guyot op de Vigorelliabaan te Milaan. Guyot zal een dezer dagen een aanval op het werelduurrecord doen, nu

het kortgeleden gevestigde record van Anquetil niet erkend is. Rechts Maurice de Muer ploegleider van Pelforth.

## Playboy taboe in Mexicostad

MEXICO STAD — Mexico Stad wil zich volgend jaar tijdens de olympische spelen aan de talloze bui- tenlandse bezoekers zo „schoon“ mo- gelijk voordoen. Deze „reiniging“ van de stad beperkt zich echter niet al- leen tot de straten en huizen en het werken van bedelaars maar strekt zich ook uit tot de „geestelijke reinheid“ van de stad.

Zo ontvingen alle boek- en tijdschriftverkopers in de Mexicaanse hoofdstad een schrijven met een lijst van een vijftig tijdschriften en boe- ken die niet meer openlijk verkocht mogen worden. Uit de etalages en vanonder de toonbanken in Mexico Stad zullen tijdschriften als het Ame- rikaanse „Playboy“ en bestseller als „Fanny Hill“ en de „Kama Sutra“ moeten verdwijnen. Prenten van de oude Olympische spelen waarop de atleten geheel ontkleed uitkwamen, vallen echter niet onder het verbod.

### OFFICIELE MEDEDELINGEN VAN DE

#### Curacaosche Voetbal Bond

#### DISTRICT CURAÇAO

009/67 d.d. 20 oktober 1967

#### WEDSTRIJDUITSLAGEN

#### COMPETITIE 1967/1968 JUNIOREN A

Mahuma — Vesta	4-0
Vendam — Canisius Boys	(scheidsrechter niet opgekomen)
Jong Colombia — Deportivo Antillas	(scheidsrechter niet opgekomen)
S.U.B.T. — Jong Curaçao	(geen doorgang)
Sithoc — Jong Holland	(geen doorgang)

#### Inschrijvingen:

SITHOC: Obencie G. Ignatius.  
MAHUMA: Hubert S. Belioso en Kenneth A. Briggitha.  
JONG CURAÇAO: Iceney A. G. van Uytrecht, Lionel A. Maria en Bigilio A. Lourens.  
DEPORTIVO ANTILLAS: Celsio A. Ensermo, Errol M. Jones, Sedney C. Marshall, Winston D. Jansen en Erwin J. Boelyn.

#### In- en Overschrijvingen:

SITHOC: Richard Goeloe (exlid Wacker).

# Bokscommissie op goede weg Zaterdagavond amateurboksen voor televisie

WILLEMSTAD — Sedert het sportcommentaar van de Amigo omtrent de bokssport op Curaçao in het algemeen en de organisatie van deze sport voor de amateurs in het bijzonder, heeft de Curacao- se Boks Commissie de zaken ste- vig aangepakt om een reorganisatie over de gehele linie door te voe- ren. Men is thans zover dat de commissie komende zaterdagavond in samenwerking met TeleCuraçao voor de tv een boksprogramma brengt met zeven gevechten. Ook streeft de commissie er naar om binnenkort, vermoedelijk 4 novem- ber, met een competitie om het kampioenschap van Curaçao, op po-



Een beeld van de raving van de Franse wielrenner Bernard Guyot op de Vigorelliabaan te Milaan. Guyot zal een dezer dagen een aanval op het werelduurrecord doen, nu

het kortgeleden gevestigde record van Anquetil niet erkend is. Rechts Maurice de Muer ploegleider van Pelforth.

## Rus wint moderne vijfkamp

MEXICO STAD — De Rus Sha- pernis heeft de gouden medaille ge- wonnen in het nummer moderne vijf- kamp tijdens de Internationale Sport- weken in Mexico. Hij bleef de Hon- garen Balczó en Mona resp. ruim honderd en tweehonderd punten voor. Shapernis eindigde als eerste in het vijfde onderdeel, de terrein- loop.

De eindstand is: 1. Shapernis (Rus) 4878 punten goed; 2. Andras Balczó (Hongarije) 4773 punten zilver; 3. Mona (Hong) 4674 punten brons; 4. Barcena (Mexico) 4477; 5. Jacob- sen (Zweden) 4422; 6. Mocsar (Hong) 4372.

### HET BESTUUR

ten te zetten. Een dergelijke com- petitie zal een lange periode in be- slag nemen daar er meer dan hon- derd amateurboksers zijn.

Het programma van zaterdagavond a.s. voor de tv bestaat uit de vol- gende zeven gevechten: Oswin Jo- sepha (117 lb) vs José Farel (119 lb); Charles Liffrok (123) vs Nelson Pe- dro (122); Elvin Wawoe (154) vs Eric Zimmerman (150); Robert Ja- mes (144) vs Roland Alberto (140); Franklin Manuela (130) vs Siegfried Ansano (132); Lesley Martina (108) vs Henry Lindo (109) en Aloysio Goetruida (196) vs Ciro van Thijs (198). Franklin Manuela en Lesley Martina zouden aanvankelijk van- avond in een bokswedstrijd op Aru- ba uitkomen maar zijn van gedach- ten veranderd toen zij van het pro- gramma voor de tv vernamen. Het programma is ongetwijfeld een sti- mulans voor de amateurs.

### Eigen naam

De gevechten beginnen om tien uur 's avonds. Zoals men reeds gemerkt zult hebben gebruiken de boksers hun eigen naam. Een nieuw regle- ment van de bokscommissie heeft definitief een eind gemaakt aan de gewoonte van de bokser om onder allerlei namen, de gekste en soms belachelijkste werden uitgedacht, de ring te betreden.

### Reglementen

De nieuwe reglementen die de commissie heeft uitgevaardigd hou- den o.m. meer in dat: voor elk pro- gramma drie leden van de commissie worden aangewezen die de volgende taken hebben: controle van de bok- ers in de kleedkamers, het wegen van de boksers voor het gevecht en er op toezien dat de „protector“ en de „mouth-piece“ worden gebruikt; de commissie voor wedstrijden de officiële aanwezig, een referee, twee juryleden, een „timekeeper“ en een „knock-down timekeeper“; een ge- vecht drie ronden van twee minu- ten elk onderbroken door één minu- rust duurt; niet meer dan twee hel- pers zich in elke hoek mogen bevin- den; de scheidsrechter de strijd mag staken indien een van de boksers of beide boksers niet voldoende partij biedt of bieden, dit gebeurt na drie waarschuwingen; een scheidsrechter een wedstrijd staakt wanneer een bokser niet meer in staat is zich naar behoren te verdedigen; drie knock- downs in één ronde beschouwd wordt als een knock-out (de commissie er- kent slechts één tko wanneer de ring- arts vindt dat een bokser niet door kan vechten); een scheidsrechter een bokser waarschuwt wanneer deze „vuil“ bokst en na drie waarschuwing bij herhaling diskwalificeert en een rapport over deze bokser indient bij de bokscommissie.

## Ajax loopt 2 punten in

AMSTERDAM — De uitgestelde eredivisiewedstrijd DWS - Ajax is donderdagavond in het Olympisch stadion in Amsterdam gespeeld. Ajax won met 4-1. De ruststand was 3-0 in het voordeel van de Ajacieden. Cruijff (tweemaal), Nuninga en Kei- zer waren de makers van de doel- punten voor Ajax. Renesenbrink red- de de eer van DWS.

De stand in de eredivisie is na de wedstrijd van gisteravond als volgt:

Feijenoord	10	0	0	0	20	37-6
Ajax	9	8	0	1	16	30-4
Sparta	10	5	3	2	13	19-6
FC Twente	9	5	2	2	12	14-10
ADO	10	3	6	1	12	19-15
Go Ahead	10	5	1	4	11	25-16
NAC	10	4	3	3	11	18-15
GVAV	10	3	5	2	11	18-15
DWS	10	4	1	5	9	14-17
NAC	10	3	3	4	9	8-16
MVV	10	2	4	4	8	15-19
PSV	10	3	2	5	8	13-19
Volendam	10	2	4	4	8	10-21
Fortuna '54	10	2	3	5	7	11-19
DOS	10	1	5	4	7	13-27
Telstar	10	3	0	7	6	10-20
Xe x's/DHC	10	2	2	6	6	9-20
Sittardia	10	1	2	7	4	12-30

# Guevara's strijd tegen de duivels

IN opstand komen tegen de oligar- chen, de bevoorrechte standen, en aanverwante uitbuiters van ploer- terende boeren en tobende arbeiders, is in Latijns Amerika nog min- der dan elders een monopolie van de communisten. Revolutionairen wor- den echter reeds door de omstan- digheden marxist. Zij vinden voor hun militante gesteltenis geen on- derkomen, dat radicaler aan hun streven beantwoordt dan het com- munisme. Zo is het Fidel Castro vergaan, en zo verging het zijn gro- te vriend, Ernesto „Che“ Guevara, die in het voorjaar van 1965 Cuba verliet om op het Latijns-Ameri- kaanse continent de revolutionaire tactiek van de Vietcong, de guerril- la, in beweging te zetten. Tegen elk regime, dat hij beschouwde als een pion van Washington, wilde hij een „nationaal bevrijdingsleger“ op de been brengen.

„Che“ werd van jongs af aan gedreven door 'n drijvende bewo- genheid over misstanden en wanverhoudin- gen in zowel zijn eigen land, Argentinië, als in ande- re Latijns-Amerikaanse staten. Als medisch student maakte hij verre zwertochten tot in Chili, Peru, Ecuador en Venezuela naar gelijke- zindden. Onder de koude nachtel- hemel in de Atacama-woestijn van Chili gaf hij zijn leren jas aan een arme vrouw, die een wenend kind op de arm droeg. En in het Amazo- negebied van Ecuador verzorgde hij enige tijd melatasten. Een en ander vertelde een jeugdvriend van „Che“ onlangs aan Georges Dupuy van Le Figaro.

Toen hij zijn medische studies vol- tooid en zijn militaire dienst achter de rug had, vertrok Ernesto Gue- vara voorgoed uit Argentinië. Via Peru en Guatemala belandde hij in Mexico, waar hij de banneling Fi- del Castro ontmoette. Begin decem- ber 1956 schoten zij samen op Cuba de revolutie in. Ofschoon voor com- munist versleten, had geen van be- iden zich tot dan toe op het com- munisme beroepen. Zij werden echter na hun overwinning op Cuba door de wurgingspogingen van Wa- shington deels naar het communis- me gedreven, en door de bijvalsbet- uigingen en steun van de Sovjet- Unie naar het communisme gelokt. Sedertdien heet het — en wordt dit klakkeloos elders aanvaard — dat revolutionaire activiteit tegen de bestaande orde — lees wanorde — in Latijns-Amerikaanse landen identiek is met communistische on- dermijning. Fidel Castro was noch- tens dichter bij de waarheid, toen hij onlangs tegen K. S. Karol (Le Nouvel Observateur 20 26 septem- ber) zei: „De communistische par- tijen maken in dit continent slechts één element uit van een revolutio- naire beweging, die veel meer om- vat. Een aanzienlijk deel van de jeugdige Latijns-Amerikanen is in opstand tegen de situatie, welke men hun landen heeft opgelegd. Zij hebben reeds een revolutionaire

aanleg.... om te ontbranden heb- ben zij slechts een ontsteker nodig.“

NU „Che“ Guevara — ondanks me- nige twijfel — dood en begraven is, ofwel „vermoord“ en verast, paalt het Boliviaans bewind, dat hij als eerste ten val wilde bren- gen, zich met de illusie dat de kan- sen voor een revolutie volkomen verkeken zijn. En de regimes van Venezuela, Colombia en Guatemala delen in deze zelfbegoocheling. Met de dood van de guerrilla-leider „is het met de guerrilla gedaan“, meent de president van Bolivia. „Maar niemand bezit het monopolie van de revolutie en van de revolutionaire theorie“, betoogde Fidel Castro. De guerrilla is trouwens slechts één methode van de revolutie. Het falen van deze methode blust de opstan- digheid niet. Het staat gelijk met het mislukken van een tactiek.

Het vernietigt de drijfveer niet. En dit blijft be- langrijker, dar alle analyses en speculaties rond de oorzaken van deze mislukking. Fidel Castro heeft overigens zelf gezegd dat de communistische beweging in het me- derendeel van de Latijns-Amerikaanse landen zich veel te smal geopen- baard heeft om alle revolutionaire krachten te kanaliseren. Haar me- thoden, haar stijl zijn vaak te ex- clusief, te streng, om niet te zeg- gen al te dogmatisch. Het klinkt dan ook meer emotioneel dan overtuigend, wanneer een bewonderaar van Guevara, de Franse journalist Regis Debray, die in Camiri wegens „medeplichtigheid aan de guerrilla“ voor de krijgsraad staat, belijdt: „Er is slechts één Fidel Castro, de „Che“ daarentegen zijn talrijk.“

### DE dood van „Che“, een tweede

Simon Bolivar zoals hij werd genoemd, zal ongetwijfeld tot ver- anderingen leiden in de communis- tische tactiek van Fidel Castro. Dit zou echter een bijkomstigheid zijn, indien de dood van de rebellenleider ook de regimes in de Latijns-Ameri- kaanse staten tot ingrijpende en snelle veranderingen noopte, indien zij inzagen, dat de „Che's“ niet uit het communisme voortkomen maar uit archaïsche sociale en agrarische structuren van hun eigen gemeen- schappen.

Over guerrillamethoden van een re- volutie mag ieder het zijne denken. Geweld lokt onvermijdelijk geweld uit. Maar de revolutie zelf is voor Latijns Amerika meer dan een nood- zaak, want een humanitaire plicht. Het is een perverse misleiding com- munisten aan de wand te schilderen als de duivels van Latijns Amerika, omdat alleen zij de leiding weten te nemen voor de noodzakelijke so- ciale revolutie.

De werkelijke duivels zijn degenen die de omwenteling zo niet willen beletten, dan toch zo langzaam mo- gelijk tegemoet willen komen. Op het oorkussen van deze duivels slaapt de zelfgenoegzaamheid.

# Israelische kritiek op Engelse Levant-politiek

TEL AVIV — Premier Levy Esjkol van Israël heeft donderdag in zeer krachtige bewoordingen de Britse politiek ten aanzien van het Midden-Oosten aangevallen, die volgens hem is ingegeven door „oliebelangen“.

In een vraaggesprek met het blad Yedioth Aharonoth zegt Esjkol „on- gerust en ontevreden“ te zijn over deze politiek, die er gericht zou zijn, heropening van het Suezkanaal tot stand te brengen dank zij ontru- mig van de Sinaï door de Israelische

troepen. Deze politiek van de Britse regering noemt de Israelische pre- mier „een herleving van de geest van Ernest Bevin“, de Britse minister van buitenlandse zaken na de oorlog wiens houding door Israël als duidelijk pro- Arabisch werd beschouwd.

Premier Esjkol heeft voorts de hoop uitgesproken, dat Frankrijk zich zal houden aan de verplichtingen die het een jaar geleden is aangegaan met betrekking tot de levering van wa- pens aan Israël, welke sedert het be- gin van de Israelisch-Arabishe vij- andelijkheden in juni onder embargo werd gesteld.

## CETECO ANTILLIAN CORPORATION N.V.

verschafft U gaarne deskundig advies bij het uitvoeren van  
Uw opdrachten betreffende:

- emballage
- verhuizingen
- opslag
- transporten

**Make a smart move  
Use . . . . . CETECO**

Tel. 11539 - 11043



Garrard en Dual  
platenspelers  
**LA BONANZA**